



Xpress^{RCi}

Guide de l'utilisateur

Table des matières

Table des matières	5	Fonctions particulières	69
Caractéristiques	6	Pause et réécoute	70
Précautions et entretien	7	TuneSelect	72
Contenu de la boîte	9	GameSelect	75
Fonctions de la radio Xpress ^{RCi}	10	Cotes boursières	78
Fonctions de la télécommande	11	SongSaver	80
Comment utiliser le bouton rotatif et la touche Sélection	12	Autres endroits où vous pouvez utiliser la radio Xpress^{RCi}?	83
Station d'accueil pour véhicule PowerConnect	13	Configuration de la radio Xpress^{RCi}	85
Installation dans un véhicule	15	Code d'identification de la radio	86
Étape 1 : Choisir l'emplacement de la radio	16	Trouver les fréquences FM libres dans sa région	87
Étape 2 : Installer le support pour tableau de bord ou pour bouche d'air	18	Allumer et éteindre l'émetteur FM	90
Étape 3 : Installer l'antenne à montage magnétique	22	Régler et sélectionner les fréquences FM	92
Étape 4 : Installation du câble de l'antenne à montage magnétique	27	Régler le niveau sonore	95
Étape 5 : Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant PowerConnect	39	Indicateur de réception du signal	96
Étape 6 : Brancher la radio	40	Réglages de l'affichage	97
Activation	51	Régler l'heure	99
La radio Xpress^{RCi}	53	Minuterie	103
L'écran principal	54	Réglages par défaut	104
Rudiments de navigation	56	Mode Démonstration	105
Écoute de la radio par satellite	59	Dépannage	107
Préréglages FM	65	Caractéristiques du produit	113
Sauter une chaîne	66	Information sur les brevets	115
Bloquer des chaînes dont le contenu peut être offensant	67	Information environnementale	115
		Information utile	118

Introduction

Caractéristiques

Nous vous félicitons d'avoir acheté une radio Xpress^{RCi}!

La radio Xpress^{RCi} est dotée des caractéristiques suivantes qui enrichiront votre expérience d'écoute :

- Grand écran aux couleurs vives : Voyez le nom de l'artiste, le titre de la pièce et l'information relative à la chaîne sur un écran à arrière-plans et à graphiques couleur stylisés.
- Mode d'affichage Écran divisé : Partagez l'écran pour voir simultanément ce qui joue sur la chaîne en cours d'écoute et sur jusqu'à 3 autres chaînes ou sur la dernière chaîne que vous écoutiez.
- Options de connexion audio améliorée : Utilisez soit le câble d'entrée auxiliaire inclus, soit la nouvelle technologie PowerConnect pour obtenir une sonorité claire par l'entremise de la chaîne stéréo de votre véhicule.
- Guide des émissions en temps réel amélioré : Consultez les programmes, les artistes et les pièces diffusés sur les autres chaînes sans devoir changer de chaîne.
- Pause et réécoute : Arrêtez temporairement, reculez et faites rejouer jusqu'à 60 minutes de radio en direct.
- TuneSelect et GameSelect : Ne manquez plus vos chansons préférées et artistes favoris quand ils jouent en direct à la radio. Voyez les résultats et les statistiques de vos équipes en tout temps, et recevez un message vous avisant quand elles jouent.
- SongSaver : Sauvegardez jusqu'à 10 chansons pour les écouter plus tard.
- Téléscripateur de cotes boursières : Suivez le cours et l'évolution journalière de vos actions favorites.

Veillez lire tout le Guide de l'utilisateur avant d'utiliser votre radio Xpress^{RCi}.

Précautions et entretien



IMPORTANT! Prenez le temps de lire et de comprendre toutes les instructions afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager votre appareil. Rappelons que XM Radio Inc. ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages causés par une perte de données découlant d'une défectuosité, d'une réparation ou de toute autre cause.

- N'exposez pas la radio à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) ni inférieures à -20 °C (-4 °F).
- N'exposez pas la radio à l'humidité. Ne l'utilisez pas près de l'eau ni dans l'eau.
- Ne laissez pénétrer aucune substance étrangère dans la radio.
- Ne rangez pas la radio dans un endroit poussiéreux.
- N'exposez pas la radio à des produits chimiques comme du benzène ou des solvants. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosol, utilisez plutôt un chiffon doux humide.
- Évitez d'exposer la radio à la lumière directe du soleil pendant une longue période, et ne l'exposez pas au feu, à une flamme ni à d'autres sources de chaleur.
- N'essayez pas de démonter ni de réparer la radio vous-même.
- Évitez de laisser tomber la radio ou de la soumettre à un choc violent.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la radio.
- N'exposez pas la radio à pression excessive.
- Si l'écran ACL est endommagé, ne touchez pas les cristaux liquides.

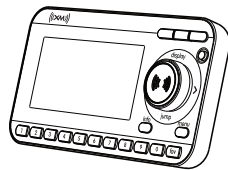
Introduction

Mises en garde!

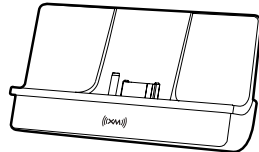
- L'ouverture du boîtier peut causer un choc électrique.
- Si les cristaux liquides entrent en contact avec la peau, essuyez-la avec un chiffon, puis lavez-la à fond à grande eau et au savon. Si les cristaux liquides entrent en contact avec les yeux, rincez les yeux à l'eau propre pendant au moins 15 minutes, puis consultez un médecin. Si les cristaux liquides sont ingérés, rincez la bouche à fond avec de l'eau. Buvez beaucoup d'eau et provoquez le vomissement. Consultez un médecin.
- Veillez à bien insérer l'adaptateur de courant *PowerConnect* dans l'allume-cigare ou dans la prise de l'adaptateur de courant du véhicule.
- Ne branchez pas plusieurs appareils dans la même prise d'alimentation.
- Utilisez l'adaptateur de courant *PowerConnect* et la station d'accueil pour véhicule loin de toute source d'eau afin d'éviter les chocs électriques et les incendies.
- Ne touchez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Quand vous utilisez l'appareil, gardez toujours les yeux sur la route et les mains sur le volant. L'inobservation de ces instructions peut provoquer des blessures et entraîner la mort, ou encore, endommager votre appareil, les accessoires, votre véhicule ou tout autre bien.
- L'installation dans le véhicule et le réglage des fonctions de la radio ne doivent pas se faire pendant que vous conduisez. Immobilisez votre véhicule à un endroit où vous pouvez le faire sans danger avant de procéder à l'installation.

Placez votre appareil à un endroit de votre véhicule où il ne risque pas de nuire au bon fonctionnement des dispositifs de sécurité du véhicule, comme les coussins gonflables. Si votre appareil n'est pas installé à un endroit adéquat, il pourrait vous blesser ou blesser un autre occupant du véhicule s'il se détache pendant un accident ou s'il nuit au déploiement d'un coussin gonflable.

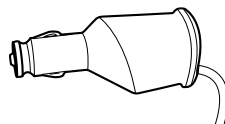
Contenu de la boîte



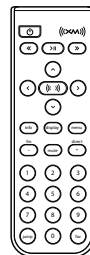
Xpress^{RCI} Radio



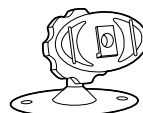
Station d'accueil pour véhicule *PowerConnect*



Adaptateur de courant *PowerConnect*



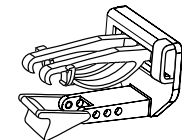
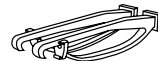
Télécommande



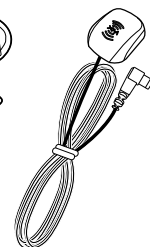
Support pour tableau de bord



Câble d'entrée auxiliaire



Support pour bouche d'air et fixations longues



Antenne à montage magnétique



Tampons imbibés d'alcool

Introduction

Fonctions de la radio Xpress^{RCi}

Bouton rotatif

Pour parcourir les listes et avoir un aperçu des chaînes; met aussi en évidence les options de menu.

Touches Pause et réécoute

Pour arrêter temporairement, revenir en arrière et réécouter jusqu'à 60 minutes de radio en direct.

Touche display (affichage)

Pour personnaliser l'affichage du contenu à l'écran.

Touche d'alimentation

Pour allumer et éteindre la radio.

Touche Sélection

Pour confirmer la sélection d'une chaîne ou d'un élément de menu; lorsque maintenue enfoncée, elle permet d'accéder à GameSelect et à TuneSelect et de sauvegarder des chansons.

Flèches Gauche et Droite

Pour parcourir les chaînes par catégorie; en mode Réécoute, elles permettent l'avance et le recul rapides dans le contenu.

Touche menu

Pour accéder aux fonctions avancées et aux options de configuration; lorsque maintenue enfoncée, elle permet d'accéder aux présélections FM.

Touche fav

Pour choisir parmi les différents modes de syntonisation : directe, Chaînes favorites et SongSaver

Touches numérotées

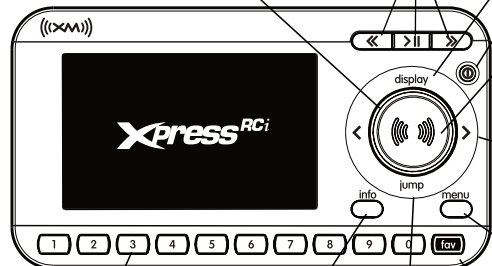
Pour sélectionner vos chaînes favorites, entrer directement un numéro de chaîne ou accéder aux chansons sauvegardées grâce à la fonction SongSaver.

Touche info

Pour voir les informations sportives ou relatives aux cours boursiers.

Touche jump (saut)

Pour passer de la chaîne en cours d'écoute à la chaîne précédente.



Fonctions de la télécommande

Touche d'alimentation

Pour allumer et éteindre la radio.

Touches Pause et réécoute

Pour arrêter temporairement, revenir en arrière et réécouter jusqu'à 60 minutes de radio en direct.

Touche Sélection

Pour confirmer la sélection d'une chaîne ou d'un élément de menu; lorsque maintenue enfoncée, elle permet d'accéder à GameSelect et à TuneSelect et de sauvegarder des chansons.

Touche info

Pour voir les informations sportives ou relatives aux cours boursiers.

Touche -/FM

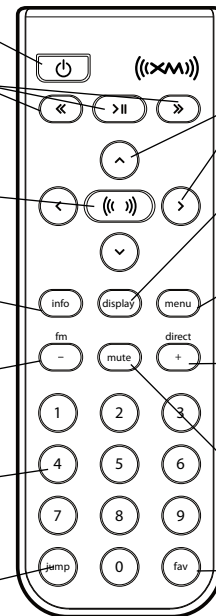
- : Pour changer de chaîne ou pour baisser le volume de la chaîne audio (vendue séparément). FM : Ne sert pas avec la radio Xpress^{RCi}.

Touches numérotées

Pour sélectionner vos chaînes favorites, entrer directement un numéro de chaîne ou accéder aux chansons sauvegardées grâce à la fonction SongSaver.

Touche jump (saut)

Pour passer de la chaîne en cours d'écoute à la chaîne précédente.



Touches fléchées

Flèches Haut et Bas : Pour parcourir les listes et avoir un aperçu des chaînes; met aussi en évidence les options de menu. Flèches Gauche et Droite : Pour parcourir les chaînes par catégorie; en mode Réécoute, elles permettent l'avance et le recul rapides dans le contenu.

Touche display (affichage)

Pour personnaliser l'affichage du contenu à l'écran.

Touche menu

Pour accéder aux fonctions avancées et aux options de configuration; lorsque maintenue enfoncée, elle permet d'accéder aux présélections FM.

Touche +/direct

+ : Pour changer de chaîne ou pour augmenter le volume de la chaîne audio (vendue séparément). direct : Ne sert pas avec la radio Xpress^{RCi}.

Bouton mute (silence)

Pour couper totalement le son de la radio en direct, des chansons sauvegardées et du contenu en réécoute.

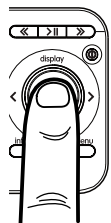
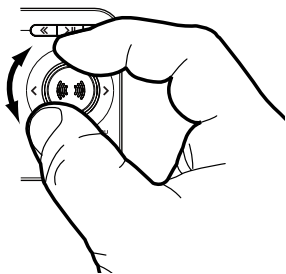
Touche fav

Pour choisir parmi les différents modes de syntonisation : directe, Chaînes favorites et SongSaver.

Introduction

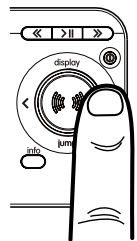
Comment utiliser le bouton rotatif et la touche Sélection

Tournez le **bouton rotatif** dans un sens ou dans l'autre pour parcourir une liste et mettre en évidence un élément de cette liste.

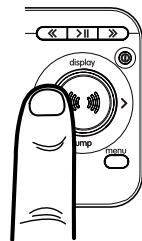


Appuyez au centre de la touche **Sélection** pour sélectionner un élément.

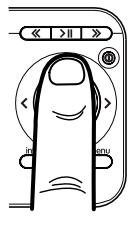
Appuyez sur les côtés de la touche **Sélection** pour l'incliner et ainsi sélectionner **>**, **<**, **display** (affichage) ou **jump** (saut).



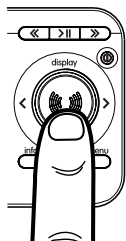
Inclinez à droite : **>**



Inclinez à gauche : **<**



Inclinez vers le haut : **display**

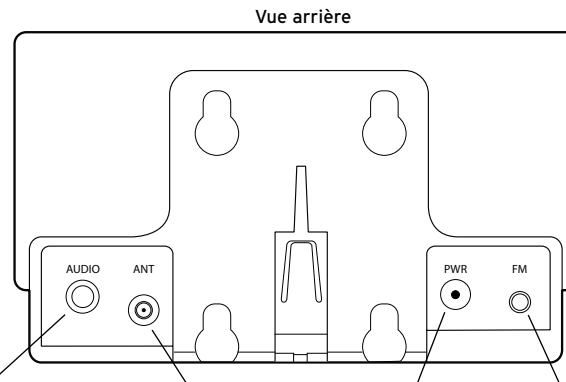


Inclinez vers le bas : **jump**

Station d'accueil pour véhicule *PowerConnect*

Branchement à code de couleur

La station d'accueil pour véhicule *PowerConnect* est dotée de connecteurs de couleur pour vous aider à brancher les câbles aux bons endroits.



AUDIO (vert)
Branchement du câble d'entrée auxiliaire ou de l'adaptateur pour lecteur de cassette (vendu séparément).

ANT (argenté)
Branchement de l'antenne à montage magnétique.

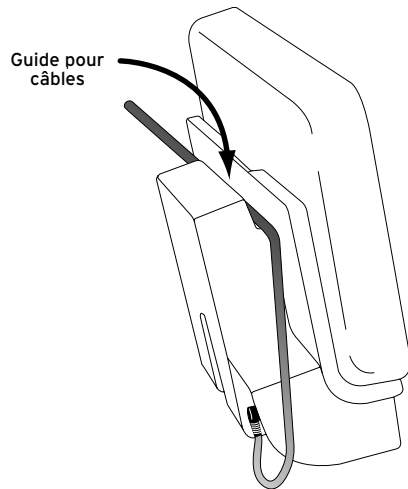
PWR (rouge)
Branchement de l'adaptateur de courant *PowerConnect*.

FM (bleu)
Branchement de l'adaptateur optionnel FM Direct (vendu séparément).

Introduction

Guide pour câbles

À l'arrière de la station d'accueil pour véhicule *PowerConnect*, dans le haut, il y a un guide pour câbles servant à diriger les câbles branchés dans la station d'accueil. Si vous devez faire passer un câble d'un côté à l'autre de la station d'accueil, servez-vous du guide en insérant le câble dans celui-ci, comme illustré.



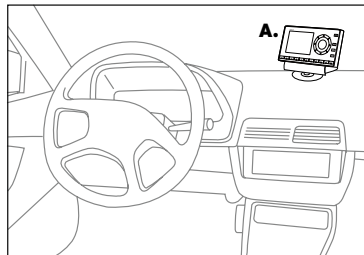
Installation dans un véhicule

Étape 1 : Choisir l'emplacement de la radio

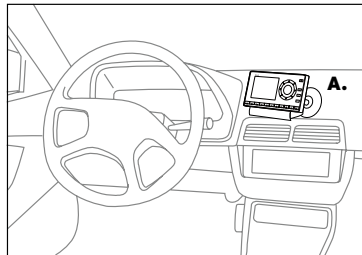
Au moment d'installer la radio Xpress^{RCi} dans votre véhicule, choisissez un endroit où elle n'obstruera pas la vue, ne nuira pas aux manœuvres ni n'empêchera le déploiement d'un coussin gonflable. Elle doit être placée à un endroit facilement accessible, où vous verrez bien l'écran et sans qu'elle soit exposée à la lumière directe du soleil, ce qui vous empêcherait de bien voir ce qui est affiché à l'écran.

Voici quelques exemples d'installations de la radio Xpress^{RCi} dans un véhicule : **A** est l'installation sur tableau de bord à l'aide du support pour tableau de bord et **B**, l'installation dans une bouche d'air à l'aide du support pour bouche d'air.

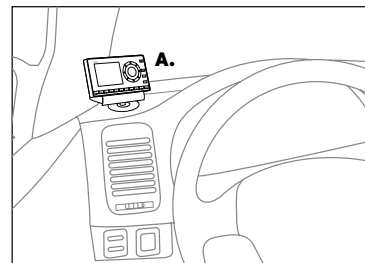
Option 1



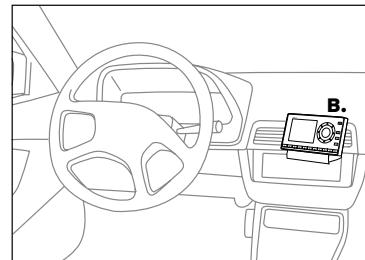
Option 2



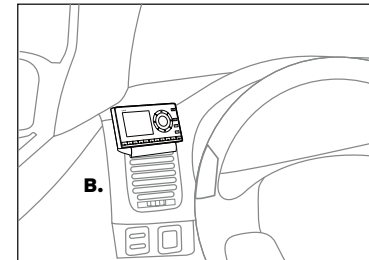
Option 3



Option 4



Option 5



Installation dans un véhicule

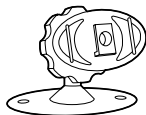
Étape 2 : Installer le support pour tableau de bord ou pour bouche d'air

Selon la configuration de l'intérieur de votre véhicule, vous pouvez utiliser soit le support pour tableau de bord, soit le support pour bouche d'air.

IMPORTANT! Quand vous installez le support choisi, n'insérez pas la station d'accueil dans le support. Tous les câbles doivent être branchés dans la station d'accueil avant d'insérer celle-ci dans le support.

Installation du support pour tableau de bord :

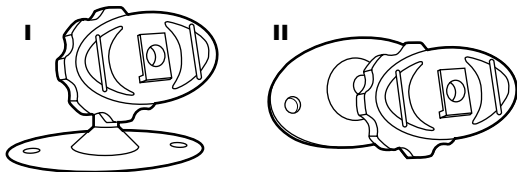
MISE EN GARDE! L'adhésif utilisé pour l'installation du support pour tableau de bord pourrait le rendre difficile à enlever. N'installez pas ce support sur une surface en cuir. Assurez-vous que la température de l'air est d'au moins 15 °C (60 °F) pendant installation.



1 Choisissez une surface plane pour le support pour tableau de bord. Assurez-vous que l'espace est suffisant pour la station d'accueil PowerConnect et la radio Xpress^{RCi} une fois qu'elles seront en place.

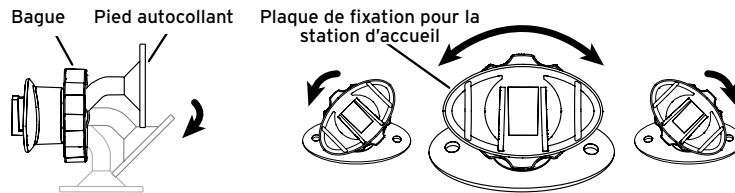
2 Réglez l'orientation du support pour tableau de bord avant de le coller.

Desserrez la bague et réglez le pied autocollant selon l'endroit que vous avez choisi à l'étape 1 « Choisir l'emplacement de la radio » (page 16) :



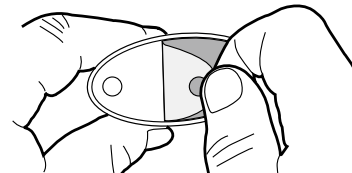
- Options 1 et 3 : Orientez le support comme l'image I.
- Option 2 : Orientez le support comme l'image II.

3 On peut incliner de différentes façons la plaque de fixation pour la station d'accueil. Réglez-la au besoin, selon votre véhicule. Une fois l'orientation réglée, serrez la bague.



4 Nettoyez la surface à l'aide d'un tampon imbibé d'alcool et laissez-la sécher complètement.

5 Enlevez la pellicule de la surface adhésive. Positionnez le support pour tableau de bord, pressez-le et maintenez-le en place pendant 30 secondes.



IMPORTANT! Une fois le support fixé au tableau de bord, laissez durcir l'adhésif pendant 24 heures avant de fixer la station d'accueil et la radio sur le support.

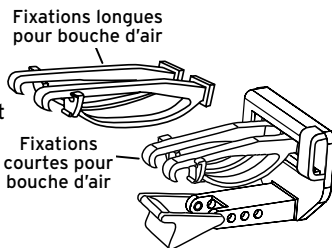
CONSEIL! Pour enlever le support, soulevez délicatement le coussinet adhésif avec vos doigts ou une cuiller. Vous pouvez le réchauffer avec un sèche-cheveux pendant quelques minutes pour ramollir l'adhésif.

Installation dans un véhicule

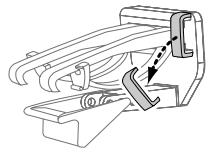
Installation du support pour bouche d'air :

1 Repérez une bouche d'air à ailettes horizontales suffisamment solides pour soutenir la station d'accueil PowerConnect et la radio.

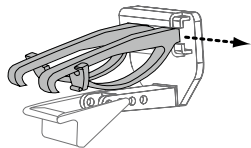
2 Si les ailettes des bouches d'air de votre véhicule sont en retrait, vous devrez peut-être utiliser les fixations longues pour bouche d'air. Le cas échéant, enlevez les fixations courtes et remplacez-les par les longues. Assurez-vous de respecter le sens des fixations, comme illustré.



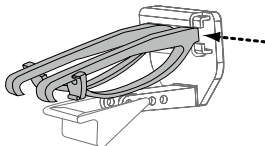
Enlevez l'embout.



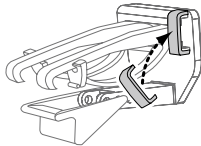
Retirez les fixations courtes en les glissant.



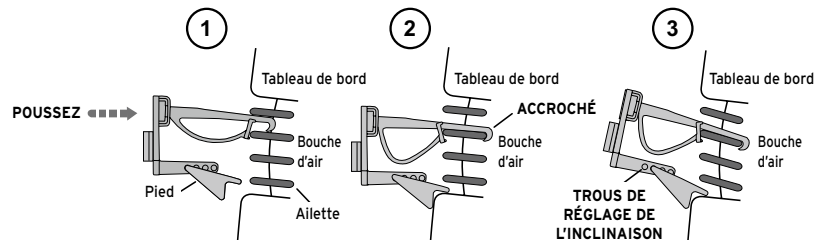
Insérez les fixations longues en les glissant.



Remettez l'embout.



- 3** Poussez le support pour bouche d'air dans la bouche d'air du véhicule, comme montré à l'image (1), jusqu'à ce qu'il s'accroche à l'arrière d'une ailette de la bouche d'air (2).
- 4** Appuyez le pied sur le bord inférieur de la bouche d'air (2), et réglez l'inclinaison du support en insérant le pied dans un trou de réglage différent (3).



Pour enlever le support pour bouche d'air, poussez-le dans la bouche d'air, puis levez-le jusqu'à ce qu'il se dégage de l'arrière de l'ailette.

Installation dans un véhicule

Étape 3 : Installer l'antenne à montage magnétique

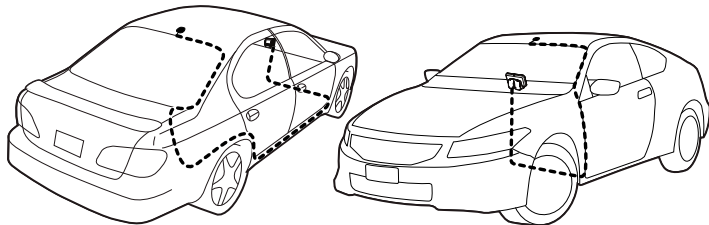
L'antenne à montage magnétique possède un puissant aimant qui adhère à toutes les surfaces métalliques de votre véhicule sans les endommager.

Installation de l'antenne à montage magnétique :

- 1 Choisissez le meilleur emplacement pour votre antenne en tenant compte du modèle de votre véhicule. Portez une attention particulière aux accessoires que vous avez, par exemple un porte-bagages, et du nombre de fois que vous les utilisez.

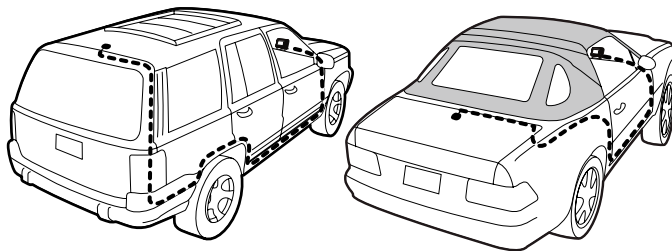


Berline/Coupé : Nous recommandons d'installer l'antenne juste au-dessus du pare-brise ou de la lunette arrière, comme illustré.



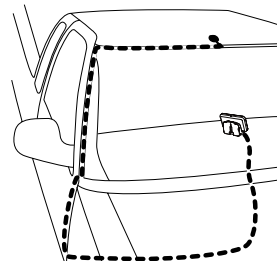
VUS : Nous recommandons d'installer l'antenne à l'arrière du toit, comme illustré.

Cabriolet : Nous recommandons d'installer l'antenne sur le bord du coffre arrière, comme illustré.



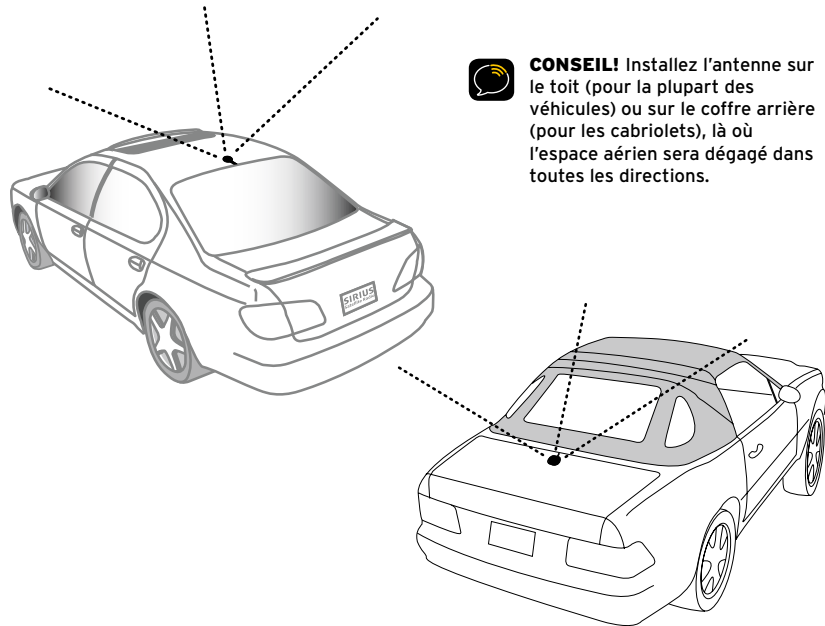
Camionnette : Nous recommandons d'installer l'antenne juste au-dessus du pare-brise, comme illustré.

- 2 Nettoyez l'emplacement choisi à l'aide d'un tampon imbibé d'alcool et laissez-le sécher complètement.



Installation dans un véhicule

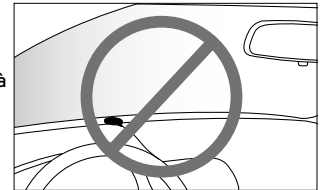
3 Placez l'antenne à l'endroit choisi. Suivez les Conseils et les Mises en garde figurant aux pages suivantes.



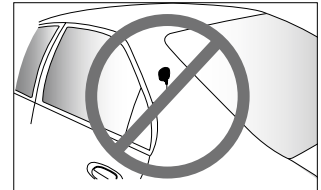
CONSEIL! Installez l'antenne sur le toit (pour la plupart des véhicules) ou sur le coffre arrière (pour les cabriolets), là où l'espace aérien sera dégagé dans toutes les directions.



MISE EN GARDE! N'installez pas l'antenne à l'intérieur du véhicule, sur le tableau de bord par exemple.



MISE EN GARDE! N'installez pas l'antenne sur l'un des montants avant, arrière ou latéraux du véhicule.



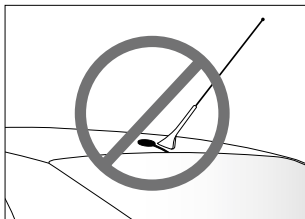
MISE EN GARDE! N'installez pas l'antenne près d'un porte-bagages de toit. Placez le porte-bagages de façon à ce qu'il soit le plus loin possible de l'antenne ou placez l'antenne plus au centre du toit.



Installation dans un véhicule



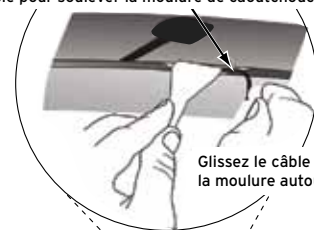
MISE EN GARDE! N'installez pas l'antenne près d'une autre antenne. Laissez une distance d'au moins 7,5 cm (3 po) entre les deux.



Étape 4 : Installation du câble de l'antenne à montage magnétique

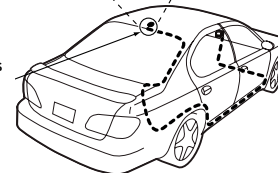
Avant de procéder à l'installation du câble de l'antenne, lisez les présentes instructions générales expliquant comment placer le câble de l'antenne et le dissimuler. Vous pourrez ensuite procéder à l'installation du câble conformément aux instructions pour votre modèle de véhicule.

Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi, une carte de crédit, un couteau en plastique ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la moulure de caoutchouc des vitres.



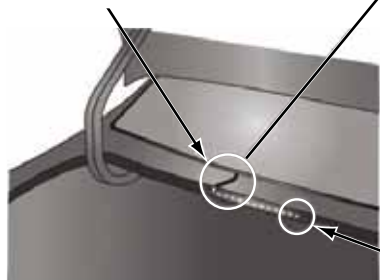
Glissez le câble sous la moulure autour des vitres.

Faites passer le câble sous la moulure de caoutchouc autour des vitres.



Installation dans un véhicule

Sortez le câble de sous la moulure de la lunette arrière et insérez-le dans le bourrelet de calfeutrage autour de l'ouverture du coffre. Évitez les pliures prononcées en faisant courir le câble dans le bourrelet sur plusieurs centimètres.

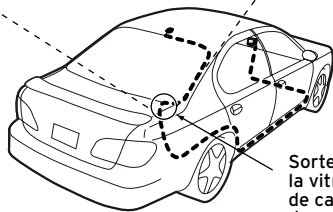


Soulevez le bourrelet de calfeutrage de l'ouverture du coffre.



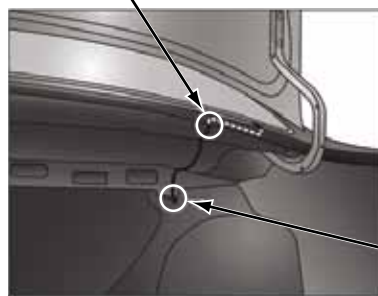
Insérez le câble dans le bourrelet de calfeutrage. Faites-le courir dans le bourrelet sur plusieurs centimètres pour éviter les pliures prononcées.

Sortez le câble du bourrelet et passez-le dans le coffre, vers l'habitacle.

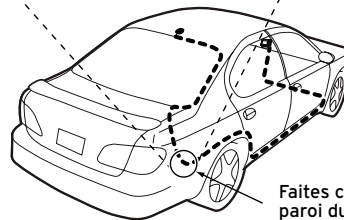


Sortez le câble de sous la moulure de la vitre et insérez-le dans le bourrelet de calfeutrage autour de l'ouverture du coffre.

Sortez le câble du bourrelet de calfeutrage, puis passez-le dans le coffre.



Faites courir le câble le long de la paroi du coffre et faites-le passer dans l'habitacle par une ouverture, le long du faisceau de câbles existant.

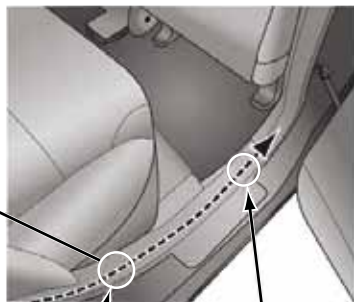


Faites courir le câble le long de la paroi du coffre et faites-le passer dans l'habitacle.

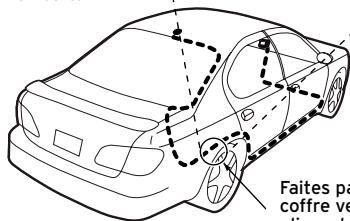
Installation dans un véhicule



Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever le bord de la garniture intérieure et glissez le câble dessous. Continuez ainsi jusqu'à l'avant du véhicule.



Faites passer le câble sous la garniture ou le revêtement.

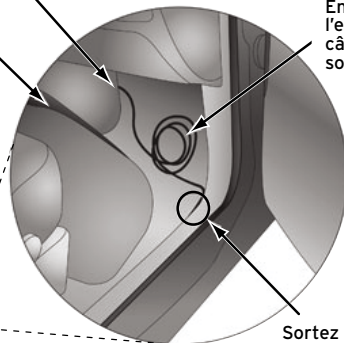


Faites passer le câble du coffre vers l'habitacle, en le glissant sous la garniture intérieure, en allant vers l'avant du véhicule.

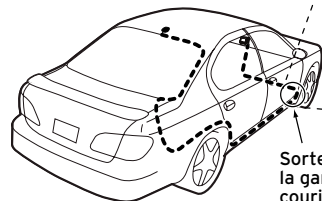
Continuez à faire courir le câble sous la garniture ou le tapis, vers l'avant du véhicule.

Continuez à faire courir le câble sous le tapis ou sous la console, jusqu'à l'emplacement de la radio.

Soulevez le tapis.



Enroulez l'excédent de câble et placez-le sous le tapis.



Sortez le câble de sous la garniture et faites-le courir sous le tapis, jusqu'au tableau de bord ou à la console.

Sortez le câble de sous la garniture.

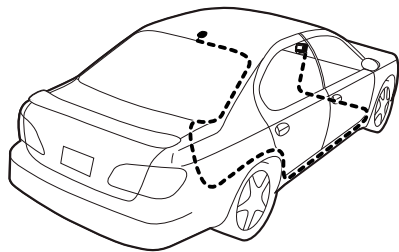


CONSEIL! Prévoyez toujours assez de mou dans votre câble pour tenir compte de l'ouverture de la portière ou du coffre. Utilisez ce que vous avez sous la main, par exemple du ruban isolant, pour fixer le câble dans les endroits où il risque de se faire coincer par une charnière. Cachez l'excédent de câble dans les garnitures.

Installation dans un véhicule

• Berline/Coupé avec l'antenne placée à l'arrière du toit :

1. À partir de l'antenne, insérez le câble de l'antenne sous la moulure de caoutchouc autour de la lunette arrière. Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la moulure de caoutchouc, puis glissez le câble sous la moulure. Faites courir le câble de l'antenne de sorte qu'il suive le pourtour de la vitre et qu'il descende en son point le plus bas. Si la lunette arrière de votre véhicule n'a pas de moulure de caoutchouc, nous vous recommandons de consulter un installateur professionnel.
2. Sortez le câble de sous la moulure de la lunette arrière et insérez-le dans le bourrelet de calfeutrage autour de l'ouverture du coffre. Soulevez le bourrelet de l'ouverture et insérez le câble dans celui-ci, puis remettez le bourrelet en place. Pour éviter les pliures prononcées du câble, faites courir le câble dans le bourrelet sur plusieurs centimètres, puis sortez le câble du bourrelet et passez-le dans le coffre. Éloignez le câble des charnières, de l'équipement et des autres objets qui pourraient l'endommager.
3. Sortez le câble de sous le bourrelet en caoutchouc, puis faites-le courir le long de la paroi du coffre. Continuez à faire courir le câble vers l'habitacle du véhicule en le faisant passer par une ouverture ou le long d'un faisceau de câbles existant.

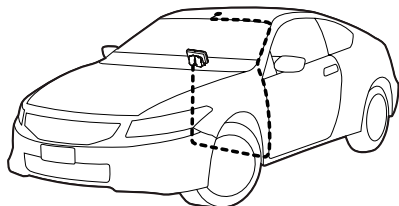


4. Faites courir le câble le long de l'habitacle, en le glissant sous la garniture intérieure, en allant vers l'avant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la garniture en plastique, juste assez haut pour pouvoir y glisser le câble. Évitez les emplacements des coussins gonflables latéraux sur les montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins gonflables sont indiqués par les lettres « SRS ». Veillez à ne pas pincer ni couper le câble.
5. Sortez le câble de sous la garniture, à l'avant de l'habitacle, et faites-le courir sous le tapis, jusqu'au tableau de bord ou à la console. Enroulez l'excédent de câble et placez-le à un endroit non apparent, sous le tapis par exemple, en prenant soin de l'éloigner des pédales et des commandes du véhicule. Fixez l'excédent de câble avec des attaches pour câbles (vendues séparément).
6. Sortez l'extrémité du câble à l'emplacement de la station d'accueil pour véhicule PowerConnect. Prévoyez assez de mou dans le câble pour le brancher facilement dans le connecteur pour antenne de la station d'accueil.
7. Passez à l'étape 5 « Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant PowerConnect » (page 39).

Installation dans un véhicule

• Berline/Coupé avec l'antenne placée à l'avant du toit :

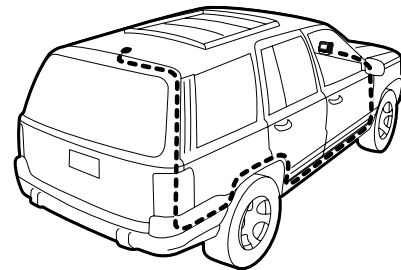
1. À partir de l'antenne, insérez le câble de l'antenne sous la moulure de caoutchouc autour du pare-brise. Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la moulure de caoutchouc, puis glissez le câble sous la moulure. Faites courir le câble de l'antenne de sorte qu'il suive le pourtour du pare-brise et qu'il descende en son point le plus bas.
2. Au point le plus bas du pare-brise, sortez le câble de sous la moulure du pare-brise et insérez-le dans le bourrelet de calfeutrage en caoutchouc autour de l'ouverture de la portière. Soulevez le bourrelet de l'ouverture et insérez le câble dans celui-ci, puis remettez le bourrelet en place. Faites courir le câble dans le bourrelet, jusqu'au bas de l'ouverture de la portière.
3. Sortez le câble du bourrelet de calfeutrage au bas de l'ouverture de la portière et faites-le courir sous le tapis, en allant vers le tableau de bord. Enroulez l'excédent de câble et placez-le à un endroit non apparent, sous le tapis par exemple, en prenant soin de l'éloigner des pédales et des commandes du véhicule. Fixez l'excédent de câble avec des attaches pour câbles.
4. Sortez l'extrémité du câble à l'emplacement de la station d'accueil pour véhicule PowerConnect. Prévoyez assez de mou dans le câble pour le brancher facilement dans le connecteur pour antenne de la station d'accueil.



5. Passez à l'étape 5 « Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant PowerConnect » (page 39).

• VUS :

1. Insérez le câble de l'antenne sous le bourrelet de calfeutrage en caoutchouc de la portière/vitre du hayon et faites courir le câble le long de la porte arrière. Soulevez le bourrelet de l'ouverture et insérez le câble dans celui-ci, puis remettez le bourrelet en place. Sortez le câble du bourrelet et faites-le courir dans l'habitacle, sous la garniture intérieure. Éloignez le câble des charnières et de l'équipement qui pourraient l'endommager.
2. Faites courir le câble le long de l'habitacle, en le glissant sous la garniture intérieure, en allant vers l'avant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la garniture en plastique, juste assez haut pour pouvoir y glisser le câble. Évitez les emplacements des coussins gonflables latéraux sur les montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins gonflables sont indiqués par les lettres « SRS ». Veillez à ne pas pincer ni couper le câble.
3. Sortez le câble de sous la garniture, à l'avant de l'habitacle, et et



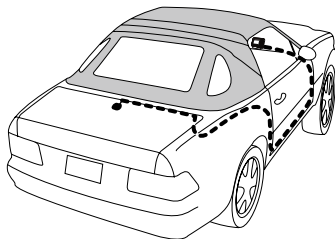
Installation dans un véhicule

faites-le courir sous le tapis jusqu'au tableau de bord ou à la console. Enroulez l'excédent de câble et placez-le à un endroit non apparent, sous le tapis par exemple, en prenant soin de l'éloigner des pédales et des commandes du véhicule. Fixez l'excédent de câble avec des attaches pour câbles (vendues séparément).

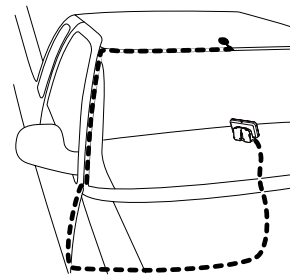
- Sortez l'extrémité du câble à l'emplacement de la station d'accueil pour véhicule PowerConnect. Prévoyez assez de mou dans le câble pour le brancher facilement dans le connecteur pour antenne de la station d'accueil.
- Passez à l'étape 5 « Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant PowerConnect » (page 39).

• Cabriolet :

- À partir de l'antenne, insérez le câble de l'antenne dans le coffre arrière, par la bordure avant du couvercle du coffre. Laissez du mou à tous les changements de direction du câble. Fixez le câble avec du ruban adhésif ou des attaches le long de la paroi intérieure du couvercle du coffre, jusqu'au montant de la charnière du couvercle du coffre.
- Prévoyez assez de mou dans le câble pour permettre l'ouverture et la fermeture aisées du couvercle du coffre et éloignez le câble des charnières, de l'équipement et des autres objets qui pourraient l'endommager. Faites courir le câble le long de la paroi du coffre, puis dans l'habitacle du véhicule en le faisant passer par une ouverture ou le long d'un faisceau de câbles existant.



- Faites courir le câble le long de l'habitacle, en le glissant sous la garniture intérieure, en allant vers l'avant du véhicule. Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la garniture en plastique, juste assez haut pour pouvoir y glisser le câble. Évitez les emplacements des coussins gonflables latéraux sur les montants arrière et au-dessus des portières. Les emplacements des coussins gonflables sont indiqués par les lettres « SRS ». Veillez à ne pas pincer ni couper le câble.
- Sortez le câble de sous la garniture, à l'avant de l'habitacle, et faites-le courir sous le tapis, jusqu'au tableau de bord ou à la console. Enroulez l'excédent de câble et placez-le à un endroit non apparent, sous le tapis par exemple, en prenant soin de l'éloigner des pédales et des commandes du véhicule. Fixez l'excédent de câble avec des attaches pour câbles (vendues séparément).
- Sortez l'extrémité du câble à l'emplacement de la station d'accueil pour véhicule PowerConnect. Prévoyez assez de mou dans le câble pour le brancher facilement dans le connecteur pour antenne de la station d'accueil.
- Passez à l'étape 5 « Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant PowerConnect » (page 39).



• Camionnette :

- Utilisez un couteau à mastic en plastique à bord arrondi ou tout

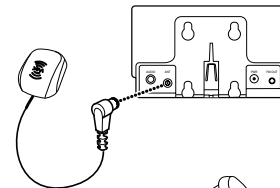
Installation dans un véhicule

autre objet à bord arrondi semblable pour soulever la moulure de caoutchouc autour du pare-brise, puis glissez le câble de l'antenne sous la moulure.

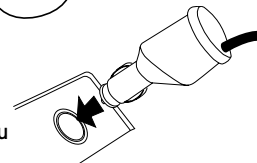
2. Continuez à insérer le câble sous la moulure du pare-brise. Faites courir le câble de l'antenne de sorte qu'il suive le pourtour du pare-brise et qu'il descende en son point le plus bas.
3. Au point le plus bas du pare-brise, sortez le câble de sous la moulure du pare-brise et insérez-le dans le bourrelet de calfeutrage en caoutchouc autour de l'ouverture de la portière. Soulevez le bourrelet de l'ouverture et insérez le câble dans celui-ci, puis remettez le bourrelet en place. Faites courir le câble dans le bourrelet, jusqu'au bas de l'ouverture de la portière.
4. Sortez le câble de sous le bourrelet, au bas de l'ouverture de la portière, et faites-le courir sous le tapis, jusqu'au tableau de bord. Enroulez l'excédent de câble et placez-le à un endroit non apparent, sous le tapis par exemple, en prenant soin de l'éloigner des pédales et des commandes du véhicule. Fixez l'excédent de câble avec des attaches pour câbles.
5. Sortez l'extrémité du câble à l'emplacement de la station d'accueil pour véhicule *PowerConnect*. Prévoyez assez de mou dans le câble pour le brancher facilement dans le connecteur pour antenne de la station d'accueil.
6. Passez à l'étape 5 « Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant *PowerConnect* » (page 39).

Étape 5 : Brancher l'antenne à montage magnétique et l'adaptateur de courant *PowerConnect*

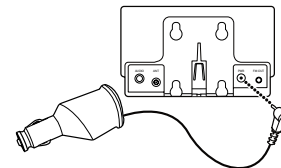
- 1 Branchez l'antenne à montage magnétique dans le connecteur **ANT argenté** de la station d'accueil pour véhicule *PowerConnect*.



- 2 Insérez l'adaptateur de courant *PowerConnect* dans l'allume-cigare ou dans la prise de l'adaptateur de courant du véhicule.



- 3 Branchez l'adaptateur de courant *PowerConnect* dans le connecteur **PWR rouge** de la station d'accueil.




Installation dans un véhicule

Étape 6 : Brancher la radio

Pour écouter le contenu audio par l'entremise de la chaîne stéréo ou de la radio FM de votre véhicule, choisissez l'une des options de connexion audio suivantes :

- **Option 1 : Excellente :** Utilisez le **câble d'entrée auxiliaire** si la chaîne stéréo de votre véhicule possède une prise d'entrée auxiliaire. Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule pour connaître l'emplacement de la prise d'entrée auxiliaire, ou consultez le concessionnaire d'automobiles.

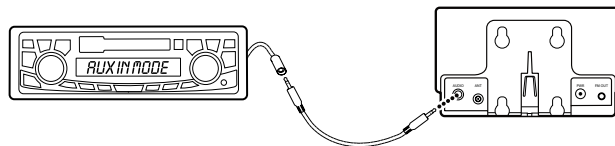
 **CONSEIL!** La prise d'entrée auxiliaire peut se trouver sur la plaque avant de la radio du véhicule, à l'arrière de la radio, n'importe où sur le panneau du tableau de bord, dans la boîte à gants ou dans la console centrale, entre les sièges avant.

- **Option 2 : Très bonne :** Utilisez un **adaptateur pour lecteur de cassette** si votre véhicule est doté d'un lecteur de cassette intégré. Ces adaptateurs sont vendus séparément. On peut les acheter dans les magasins de fournitures électroniques ou sur le site Web xmradio.ca/accessories.
- **Option 3 : Bonne :** Utilisez la caractéristique **PowerConnect** de la radio Xpress^{RCi}. Cette caractéristique permet d'écouter le contenu audio par l'entremise de la radio FM de votre véhicule.
- **Option 4 : Excellente :** Utilisez l'**adaptateur FM Direct**. Si aucune des trois options précédentes de connexion audio ne fonctionne dans votre véhicule, vous devrez alors utiliser l'adaptateur FM Direct (AFMD) (vendu séparément). L'AFMD doit être installé par un installateur professionnel. Il permet de brancher la radio Xpress^{RCi} directement dans la radio FM de votre véhicule.

Les prochaines sections portent sur les instructions d'installation. Suivez celles qui correspondent à l'option de connexion audio que vous avez choisie.

Option 1 : Instructions d'installation avec le câble d'entrée auxiliaire

- 1 Branchez l'une des extrémités du câble d'entrée auxiliaire dans le connecteur **AUDIO vert** de la station d'accueil.



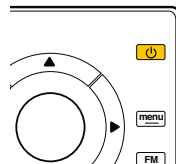
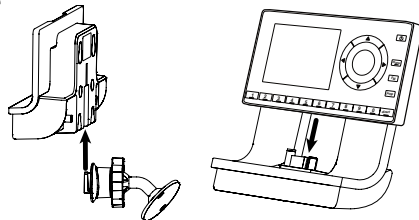
- 2 Branchez l'autre extrémité dans la prise d'entrée auxiliaire de la chaîne stéréo de votre véhicule.

- 3 Insérez la station d'accueil dans le support.

- 4 Insérez votre radio Xpress^{RCi} dans la station d'accueil.

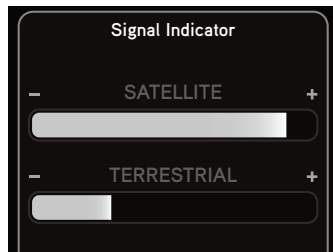
- 5 Allumez la radio Xpress^{RCi} en appuyant sur la **touche d'alimentation**.

- 6 Veillez à ce que le véhicule soit à l'extérieur et que l'espace aérien au-dessus de l'antenne soit dégagé. Vérifiez si vous recevez le signal XM. Il devrait y avoir au moins une barre dans le coin supérieur gauche de l'écran principal, indiquant la puissance du signal reçu. Vous pouvez aussi appuyer sur menu



Installation dans un véhicule

et, à l'aide du **bouton rotatif**, parcourir le menu et mettre en évidence **Signal Indicator** (Indicateur de réception du signal). Appuyez sur la touche **Sélection**. Les barres *Satellite* et *Terrestrial* indiquent la puissance du signal reçu. Si la réception du signal est bonne, maintenez la touche **menu** enfoncée pour revenir à l'écran principal.

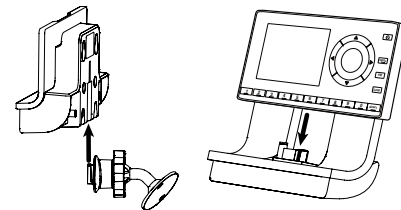
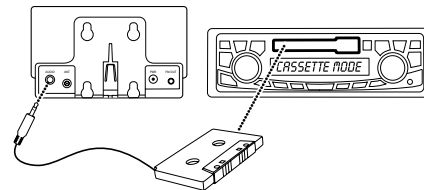


- Assurez-vous que la radio Xpress^{RCi} est réglée à la chaîne 1. Quand la radio Xpress^{RCi} n'est pas encore activée et qu'on la met en marche, elle devrait se régler par défaut à la chaîne 1. Si ce n'est pas le cas, référez-vous à la section « Écoute de la radio par satellite » (page 59) pour savoir comment syntoniser une chaîne.
- Allumez la chaîne stéréo de votre véhicule. Réglez-la sur la source audio auxiliaire.
- Vous devriez entendre la chaîne 1 de XM par l'entremise de la chaîne stéréo de votre véhicule. Vous êtes maintenant prêt à activer votre radio Xpress^{RCi}.
- Au besoin, vous pouvez augmenter ou diminuer le niveau sonore de la radio Xpress^{RCi} pour qu'il corresponde aux niveaux sonores des autres sources audio dans votre véhicule. Référez-vous à la section « Régler le niveau sonore » (page 95).

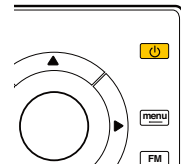
Si la réception du signal est bonne, mais que vous n'entendez aucun contenu audio quand votre radio est réglée à la chaîne 1 : vérifiez que la chaîne stéréo de votre véhicule est réglée à la bonne source audio, c.-à-d. à la source d'entrée auxiliaire (étape 8). Assurez-vous aussi que le niveau sonore est réglé à un niveau suffisamment élevé pour que vous l'entendiez (étape 10). Pour de l'aide supplémentaire, référez-vous à la section « Dépannage » (page 107).

Option 2 : Instructions d'installation avec un adaptateur pour lecteur de cassette

- Branchez l'adaptateur pour lecteur de cassette dans le connecteur **AUDIO vert** de la station d'accueil.
- Insérez l'adaptateur dans le lecteur de cassette du véhicule. Vous devrez peut-être mettre la chaîne stéréo du véhicule sous tension pour le faire.
- Insérez la station d'accueil dans le support.
- Insérez la radio Xpress^{RCi} dans la station d'accueil.
- Allumez la radio Xpress^{RCi} en appuyant sur la **touche d'alimentation**.



- Veillez à ce que le véhicule soit à l'extérieur et que l'espace aérien au-dessus de l'antenne soit dégagé. Vérifiez si vous recevez le signal XM. Il devrait y avoir au moins une barre dans le coin supérieur gauche de l'écran principal, indiquant la puissance du signal reçu. Vous pouvez aussi appuyer sur **menu**, puis sur ▼ pour parcourir le menu et mettre

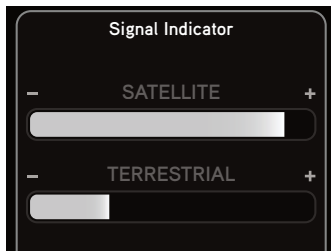


Installation dans un véhicule

en évidence **Signal Indicator** (Indicateur de réception du signal). Appuyez sur la touche **Sélection**. Les barres *Satellite* et *Terrestrial* indiquent la puissance du signal reçu. Si la réception du signal est bonne, maintenez la touche **menu** enfoncée pour revenir à l'écran principal.

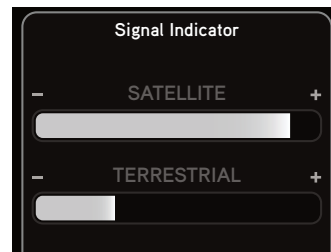
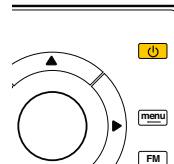
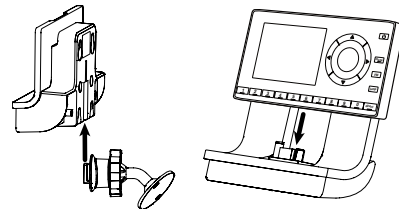
- Assurez-vous que la radio Xpress^{RCi} est réglée à la chaîne 1. Quand la radio Xpress^{RCi} n'est pas encore activée et qu'on la met en marche, elle devrait se régler par défaut à la chaîne 1. Si ce n'est pas le cas, référez-vous à la section « Écoute de la radio par satellite » (page 59) pour savoir comment syntoniser une chaîne.
- Si vous ne l'avez pas encore fait, allumez la chaîne stéréo de votre véhicule. Réglez-la pour qu'elle fasse jouer le lecteur de cassette.
- Vous devriez entendre la chaîne 1 de XM par l'entremise de la chaîne stéréo de votre véhicule. Vous êtes maintenant prêt à activer votre radio Xpress^{RCi}.
- Au besoin, vous pouvez augmenter ou diminuer le niveau sonore de la radio Xpress^{RCi} pour qu'il corresponde aux niveaux sonores des autres sources audio dans votre véhicule. Référez-vous à la section « Régler le niveau sonore » (page 94).

Si la réception du signal est bonne, mais que vous n'entendez aucun contenu audio quand votre radio est réglée à la chaîne 1 : vérifiez que la chaîne stéréo de votre véhicule est réglée à la bonne source audio, c.-à-d. le lecteur de cassette (étape 8). Assurez-vous aussi que le niveau sonore est réglé à un niveau suffisamment élevé pour que vous l'entendiez (étape 10). Pour de l'aide supplémentaire, référez-vous à la section « Dépannage » (page 107).



Option 3: Instructions d'installation avec PowerConnect

- Insérez la station d'accueil dans le support.
- Insérez la radio Xpress^{RCi} dans la station d'accueil.
- Allumez la radio Xpress^{RCi} en appuyant sur la **touche d'alimentation**.
- Veillez à ce que le véhicule soit à l'extérieur et que l'espace aérien au-dessus de l'antenne soit dégagé. Vérifiez si vous recevez le signal XM. Il devrait y avoir au moins une barre dans le coin supérieur gauche de l'écran principal, indiquant la puissance du signal reçu. Vous pouvez aussi appuyer sur **menu** et, à l'aide du **bouton rotatif**, parcourir le menu et mettre en évidence **Signal Indicator** (Indicateur de réception du signal). Appuyez sur la touche **Sélection**. Les barres *Satellite* et *Terrestrial* indiquent la puissance du signal reçu. Si la réception du signal est bonne, maintenez la touche **menu** enfoncée pour revenir à l'écran principal. Vous êtes maintenant prêt à procéder à la connexion audio.



Installation dans un véhicule

5 Vous devez d'abord trouver une fréquence FM libre. Une fréquence FM libre est une fréquence qui n'est pas utilisée par une station radio FM de votre région. Quand vous réglez votre radio FM sur une fréquence libre, vous devriez n'entendre que des parasites ou du silence - aucune parole ni aucune musique. Pour trouver une fréquence FM libre :

- Passez manuellement d'une fréquence FM à l'autre sur la radio FM de votre véhicule. Repérez les fréquences qui ne sont pas utilisées par les stations radio FM de votre région et notez-les. Une fois la liste des fréquences FM libres établie, trouvez celle qui convient le mieux à votre radio Xpress^{RCi}.



CONSEIL! Vous devrez utiliser la fonction de syntonisation manuelle de la radio FM de votre véhicule pour syntoniser les fréquences FM l'une après l'autre. Allumez la radio FM de votre véhicule. Commencez par la fréquence 88.1 et syntonisez manuellement chaque fréquence FM l'une après l'autre (88.1, puis 88.3, etc.) pour repérer les fréquences qui ne sont pas utilisées par une station radio FM locale. Notez chaque fréquence FM sur laquelle il n'y a que des parasites ou du silence, jusqu'à ce que vous atteigniez la fréquence 107.9.

6 Assurez-vous que la radio Xpress^{RCi} est réglée à la chaîne 1. Quand la radio Xpress^{RCi} n'est pas encore activée et qu'on la met en marche, elle devrait se régler par défaut à la chaîne 1. Si ce n'est pas le cas, référez-vous à la section « Écoute de la radio par satellite » (page 59) pour savoir comment syntoniser une chaîne.

7 Prenez la première fréquence FM de votre liste (étape 5). Allumez la radio FM de votre véhicule (si vous ne l'avez pas encore fait) et réglez-la à cette fréquence FM.

8 Réglez votre radio onyX pour qu'elle émette sur la même fréquence FM que vous avez choisie à l'étape 7 :

Appuyez sur la touche **menu**.

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Vehicle Mode** (Mode Véhicule).

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **FM Transmitter** (Émetteur FM) : il s'affichera en jaune.



Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre pour afficher **On** (Allumé), puis appuyez sur la touche **Sélection**.



IMPORTANT! La radio Xpress^{RCi} est expédiée avec son émetteur FM éteint et le réglage par défaut de la fréquence FM est 97.9.

Installation dans un véhicule

Pour régler et sélectionner un préréglage FM :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Vehicle Mode** (Mode Véhicule).
3. Parcourez la liste et mettez en évidence **FM Channels** (Fréquences FM), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Parcourez la liste et mettez en évidence l'emplacement de mémoire (de FM 1 à FM 5) que vous voulez programmer, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :
 - i. Si l'emplacement de mémoire choisi est vide (indiqué par « --- ») ou si l'emplacement de mémoire contient le préréglage FM en cours d'utilisation (indiqué par « Current »), alors la liste des fréquences FM s'affiche.
 - ii. Si l'emplacement de mémoire choisi contient un préréglage FM qui n'est pas en cours d'utilisation et que vous voulez le modifier, parcourez la liste et mettez en évidence **Edit Channel** (Modification de la fréquence), puis appuyez sur la touche **Sélection** pour afficher la liste des fréquences FM.
 - iii. Si l'emplacement de mémoire choisi contient un préréglage FM qui n'est pas en cours d'utilisation et que vous voulez commencer à l'utiliser, appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Start Using** (Commencer à utiliser). Passez à l'étape 7.
5. Parcourez la liste et mettez en évidence la fréquence FM que vous voulez, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
6. Si vous voulez modifier l'emplacement de mémoire contenant le préréglage FM en cours d'utilisation (Current), passez à l'étape 7. Sinon, appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Start Using** (Commencer à utiliser).



REMARQUE! Vous pouvez aussi préréglager une fréquence FM dans un emplacement de mémoire sans avoir à l'utiliser immédiatement. Vous n'avez qu'à appuyer sur la touche **menu** et à sortir de l'écran.

7. La fréquence FM choisie est confirmée à l'écran et la radio Xpress^{RCI} se règle à cette fréquence FM. Appuyez sur la touche **Sélection** pour continuer.
8. Réglez la radio FM de votre véhicule à la même fréquence FM.



IMPORTANT! Vous devez d'abord trouver une fréquence FM inutilisée qui est libre dans votre région.



101.5 FM
Set your vehicle radio to
the above channel to
enable audio.
Press Select to Continue.

Option 4 : Installation de l'adaptateur FM Direct (AFMD)

L'AFMD doit être installé par un spécialiste. Une installation professionnelle peut améliorer la réception de votre radio et réduire grandement la visibilité des fils. Pour en savoir davantage, consultez le détaillant qui vous a vendu la radio ou visitez le site Web xmradio.ca/accessories.

Avant de pouvoir écouter les chaînes de musique sans pauses publicitaires, de sport, de nouvelles, de discussions et de divertissement, vous devez activer votre radio Xpress^{RCi}.

- 1 Assurez-vous que votre radio Xpress^{RCi} est correctement branchée et qu'elle capte de signal XM pour que vous puissiez entendre la chaîne 1.
- 2 Notez le code d'identification de votre radio XM. Vous le trouverez : en sélectionnant la chaîne 0, sur l'étiquette au fond de la boîte et sur l'étiquette à l'arrière de votre radio Xpress^{RCi}.

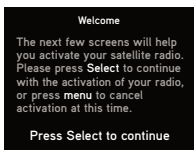


REMARQUE! Les codes d'identification des radios XM ne contiennent pas les lettres I, O, S et F.

- 3 Activez votre service :
 - en ligne : rendez-vous sur le site www.xmradio.ca, puis cliquez sur « ACTIVATE RADIO » (ACTIVEZ!), dans le coin supérieur droit;
OR
 - par téléphone : composez le 1-877-438-9677.



CONSEIL! Vous pouvez suivre le guide d'activation intégré de votre radio Xpress^{RCi}. Si votre radio n'a pas été activée, appuyez sur **menu** : le premier élément de la liste est **Activate Radio** (Activer la radio). Appuyez sur la touche **Sélection**. Une série d'écrans vous guidera tout au long de la procédure d'activation. Suivez les instructions figurant sur chaque écran. Appuyez sur la touche **Sélection** pour passer à l'écran suivant et sur **menu** pour annuler la procédure et revenir à l'écran principal.



- 4 Dès que votre service est activé, votre radio Xpress^{RCi} reçoit toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné. À ce moment, si vous tournez le **bouton rotatif**, vous pouvez parcourir la liste des chaînes et en syntoniser d'autres. L'activation prend habituellement de 10 à 15 minutes, mais elle peut parfois prendre jusqu'à une heure. Nous recommandons que vous laissiez votre radio sous tension, jusqu'à ce que la procédure d'activation soit terminée.

L'écran principal

Quand vous écoutez une chaîne, l'information au sujet de celle-ci s'affiche.



Modifier l'affichage

Vous pouvez diviser l'écran pour voir simultanément ce qui joue sur la chaîne en cours d'écoute et sur jusqu'à 3 autres chaînes de n'importe quelle catégorie ou sur la dernière chaîne que vous écoutiez.

Modes d'affichage au choix :



écran principal avec la chaîne en cours d'écoute



écran divisé avec la chaîne en cours d'écoute et trois autres chaînes



écran divisé avec la chaîne en cours d'écoute et la chaîne précédente

Pour changer de mode d'affichage, appuyez sur la touche **display**.



CONSEIL! En mode Écran divisé avec la liste des chaînes affichée, vous pouvez parcourir la liste de la même façon qu'en mode Plein écran, en tournant le **bouton rotatif** dans un sens ou dans l'autre. Appuyez sur < ou > pour changer de catégorie. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner une chaîne.



CONSEIL! Appuyez sur la touche **jump** (saut) pour revenir à la chaîne que vous écoutiez juste avant.

Rudiments de navigation

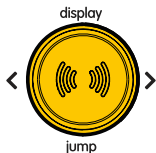
Touche d'alimentation



Quand vous appuyez sur la touche d'alimentation, la radio Xpress^{RCi} s'allume ou s'éteint.

Bouton rotatif et touche Sélection

Utilisez le **bouton rotatif** et la touche **Sélection** pour naviguer entre les diverses caractéristiques et fonctions de la radio Xpress^{RCi}.



- **Bouton rotatif** : Tournez-le dans un sens ou dans l'autre pour parcourir les listes et mettre en évidence un élément.
- **Touche Sélection (appuyer et relâcher)** : Appuyez au centre de la touche pour sélectionner un élément mis en évidence.
- **Touche Sélection (appuyer et maintenir)** : Appuyez au centre de la touche et maintenez-la enfoncée pour afficher le menu SongSaver et TuneSelect.

Appuyez en haut, en bas, à gauche ou à droite de la touche **Sélection** (et non au centre), pour sélectionner respectivement **display** (affichage), **jump** (saut), **<** ou **>**.

- **display** : Pour passer du mode d'affichage Plein écran à Écran divisé, et vice versa.
- **jump** : Pour revenir à la chaîne que vous écoutiez juste avant.
- **<** ou **>** : Pour afficher les catégories de chaînes telles que Sport, Comédie, Rock, etc. Chaque fois que vous appuyez sur ces touches, vous passez à la catégorie suivante. En mode Réécoute, elles permettent l'avance et le recul rapides dans le contenu stocké temporairement.

Touche info



Appuyez sur la touche info pour passer de l'affichage des résultats sportifs à l'affichage des cotes boursières, et vice versa. Ces informations sont affichées au bas de l'écran.

- **Téléscripteur de résultats sportifs** : Affiche l'information sur les parties à venir ainsi que les résultats des parties en cours qui ont été sélectionnées au moyen de la fonction GameSelect. Référez-vous à la section « GameSelect » (page 75).
- **Téléscripteur de cotes boursières** : Affiche le cours des actions de jusqu'à 20 actions sélectionnées.



CONSEIL! Référez-vous à la section « GameSelect » (page 75) pour ajouter des équipes sportives au téléscripteur de résultats sportifs, et référez-vous à la section « Cotes boursières » (page 78) pour ajouter des actions au téléscripteur de cotes boursières.



Touche menu

La touche **menu** permet d'afficher différentes options pour changer les réglages et les caractéristiques. À partir des options de menu, si vous appuyez sur **menu**, vous revenez à l'option de menu précédente, jusqu'à ce que vous sortiez des options de menu.

Si vous maintenez la touche **menu** enfoncée, le menu Fréquences FM s'affiche. C'est à partir de ce menu que vous pouvez sélectionner facilement une fréquence FM préréglée.

Touches numérotées



En mode de syntonisation Chaînes favorites, vous pouvez associer une chaîne à chaque touche numérotée et accédez ainsi à vos chaînes favorites en appuyant sur une seule touche. En mode de syntonisation directe, les touches numérotées permettent de syntoniser directement une chaîne en entrant son numéro. En mode de syntonisation SongSaver, quand vous appuyez sur l'une de ces touches, la chanson sauvegardée et associée à cette touche se met à jouer.

Touche fav



Appuyez sur la touche **fav** pour passer d'un mode de syntonisation à un autre : directe, Chaînes favorites et SongSaver.

- **Mode de syntonisation directe** : Les touches numérotées (de 0 à 9) permettent de syntoniser directement une chaîne quand vous entrez son numéro.
- **Mode de syntonisation Chaînes favorites** : Quand vous appuyez sur l'une des touches numérotées, vous accédez à la chaîne que vous avez sauvegardée comme chaîne favorite et associée à cette touche.
- **Mode de syntonisation SongSaver** : Quand vous appuyez sur l'une des touches numérotées, la chanson que vous avez sauvegardée et associée à cette touche se met à jouer.



CONSEIL! Référez-vous à la section « Chaînes favorites » (page 63) et à la section « SongSaver » (page 80) pour en apprendre davantage sur ces fonctions.

Touches Pause et réécoute



Ces touches vous permettent de réécouter jusqu'à 60 minutes de radio en direct. La touche **>||** fait jouer le contenu et arrête temporairement l'écoute (pause), la touche **<<** permet de revenir en arrière et la touche **>>** fait avancer rapidement le contenu stocké temporairement.



CONSEIL! Référez-vous à la section « Pause et réécoute » (page 70) pour en apprendre davantage sur cette fonction.

Écoute de la radio par satellite

Syntoniser une chaîne :

1. Tournez le **bouton rotatif** vers la gauche ou vers la droite pour parcourir la liste des chaînes.
2. Vous verrez d'abord le logo de la chaîne et le nom de l'artiste actuellement en ondes. Si vous restez sur cette chaîne, le titre de la pièce actuellement en ondes s'affiche au bout quelques secondes. Le nom de l'artiste et le titre de la pièce s'affichent à tour de rôle pendant tout le temps que la chaîne est en évidence.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner une chaîne mise en évidence.

	U2	44
	Sheryl Crow	45
	Led Zepplin	46
	Red Hot Chili Pe	47
	Linkin Park	48
	David Bowie	49



CONSEIL! Vous pouvez configurer votre radio Xpress^{RCi} pour qu'elle syntonise automatiquement la chaîne mise en évidence au bout de 3 secondes. Référez-vous à la section « Syntonisation automatique » (page 62) pour savoir comment faire.

Voir une catégorie :

Les chaînes sont classées par catégories pour qu'il soit plus facile de trouver les chaînes correspondant à ses goûts.

1. Pour voir une catégorie, appuyez sur < ou >.
2. Parcourez la catégorie pour trouver la chaîne que vous voulez.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner la chaîne voulue, ou appuyez sur < ou > pour passer à la catégorie suivante ou précédente.



CONSEIL! Pour écouter brièvement chaque chaîne de la catégorie, faites défiler la liste et mettez en évidence **Scan** (Balayage), qui se trouve vers la fin de la liste, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Référez-vous à la section « Balayage des chaînes d'une catégorie » (page 64) pour en apprendre davantage au sujet du balayage.

Rock	
Captain Beyond	40
Def Leppard	41
Gallows	42
The Kills	43
Go Go's	44

Syntonisation directe

Vous pouvez syntoniser directement une chaîne en entrant son numéro à l'aide des touches numérotées.

1. Avant d'entrer le numéro d'une chaîne, réglez la radio XpressRCi en mode de syntonisation directe. Assurez-vous que le mot « Direct » apparaît dans le haut de l'écran. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur la touche **fav** jusqu'à ce qu'il s'affiche.



2. Utilisez les touches numérotées de **0** à **9** pour entrer le numéro de la chaîne, puis attendez quelques secondes, jusqu'à ce que la radio syntonise la chaîne, ou appuyez sur la touche **Sélection** pour syntoniser immédiatement la chaîne.

Syntonisation automatique

Quand vous parcourez la liste des chaînes, la caractéristique de syntonisation automatique vous permet de syntoniser une chaîne sans avoir à appuyer sur la touche Sélection. Quand une chaîne est en évidence dans la liste des chaînes, la radio la syntonise automatiquement au bout de 3 secondes. La caractéristique de syntonisation automatique est désactivée par défaut.

Pour activer ou désactiver la syntonisation automatique :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez le menu et mettez en évidence **Channel Access** (Accès aux chaînes), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **Auto Tune** (Syntonisation automatique), qui s'affichera en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que **On** (Activé) s'affiche (ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que **Off** (Désactivé) s'affiche) , puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Saut

Appuyez sur la touche **jump** (saut) pour revenir à la chaîne que vous écoutiez précédemment.



CONSEIL! Vous pouvez voir simultanément ce qui joue sur la chaîne en cours d'écoute et sur la chaîne précédente. Référez-vous à la section « Modifier l'affichage » (page 55).

Chaînes favorites

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 10 de vos chaînes favorites et les associer à chacune des touches numérotées. Ainsi, vous pourrez syntoniser facilement les chaînes que vous préférez.

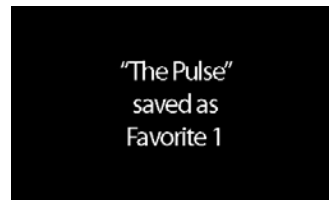
Pour associer une chaîne à une touche numérotée :

1. Syntonisez la chaîne voulue.
2. Assurez-vous que la radio est en mode Chaînes favorites. Appuyez sur la touche **fav** jusqu'à ce que les mots « Favourite Channels » s'affichent dans le haut de l'écran.
3. Appuyez sur la touche numérotée (de **0** à **9**) à laquelle vous voulez associer cette chaîne et maintenez-la enfoncée.



Pour écouter une chaîne favorite :

4. Assurez-vous que la radio est en mode Chaînes favorites. Appuyez sur la touche **fav** jusqu'à ce que les mots « Favourite Channels » s'affichent dans le haut de l'écran.
5. Appuyez sur la touche numérotée (de **0** à **9**) à laquelle vous avez associé la chaîne que vous voulez écouter.



CONSEIL! Pour voir la liste de vos chaînes favorites quand la radio est en mode Chaînes favorites, appuyez sur la touche **display**. Parcourez la liste pour mettre en évidence l'une des chaînes, puis appuyez sur la touche **Sélection** pour la syntoniser.

Balayage des chaînes d'une catégorie

Grâce au balayage, vous pouvez écouter chacune des chaînes d'une catégorie pendant 3 secondes, puis la radio passe automatiquement à la chaîne suivante. Si vous voulez continuer à écouter la chaîne qui joue et arrêter le balayage, vous n'avez qu'à appuyer sur la touche **Sélection**.

Pour passer en revue une catégorie :

1. Appuyez sur **<** ou **>**, jusqu'à ce que la catégorie voulue s'affiche.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence l'avant-dernier élément de la catégorie qui est **Scan** (Balayage) et le nom de la catégorie.
3. Appuyez sur la touche **Sélection**. Le balayage commencera.
4. Appuyez sur la touche **Sélection** pour arrêter le balayage et écouter la chaîne qui joue à ce moment.



Préréglages FM

Les préréglages FM permettent d'accéder rapidement aux fréquences FM en mémoire et de choisir une nouvelle fréquence parmi celles-ci.

Utilisez les préréglages FM quand vous vous servez de *PowerConnect* pour écouter votre radio Xpress^{RCi} par l'entremise de la radio FM de votre véhicule. Pour de plus amples informations, référez-vous à « Option 3 : Instructions d'installation avec *PowerConnect* » (page 45).

Pour utiliser un préréglage FM différent :

1. Maintenez la touche **menu** enfoncée jusqu'à ce que **FM Channels** (Fréquences FM) s'affiche.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence le préréglage FM désiré, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. La nouvelle fréquence FM choisie est confirmée à l'écran et la radio Xpress^{RCi} se règle à cette fréquence. Appuyez sur la touche **Sélection** pour revenir à l'écran principal.



IMPORTANT! Vous devez vous assurer que l'émetteur FM de votre radio Xpress^{RCi} est allumé et que la radio FM de votre véhicule est réglée à la même fréquence FM.



CONSEIL! Pour configurer la liste des fréquences FM préréglées, vous devez trouver les fréquences FM libres dans votre région. Référez-vous à la section « Trouver les fréquences FM libres dans sa région » (page 87). Ensuite, consultez la section « Régler et sélectionner les fréquences FM » (page 92) pour programmer vos préréglages FM.

Sauter une chaîne

Il est possible de retirer des chaînes de la liste de chaînes. Quand vous programmez le saut d'une chaîne, celle-ci n'apparaît plus dans aucune liste de chaînes. Toutefois, vous pouvez toujours l'écouter en la syntonisant grâce au mode de syntonisation directe.

Il est aussi possible de remettre une chaîne que vous avez retirée antérieurement.

To skip (or add) channels:

1. Appuyez sur la touche **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Channel Access** (Accès aux chaînes), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Parcourez la liste et mettez en évidence **Channel Skip/Add** (Saut/Ajout de chaînes), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Toutes les chaînes précédées du symbole ✓ figurent sur la liste de chaînes. Pour retirer une chaîne de la liste, mettez-la en évidence, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Toutes les chaînes précédées du symbole ⊘ ne figurent pas sur la liste de chaînes. Pour remettre une chaîne sur la liste, mettez-la en évidence, puis appuyez sur la touche **Sélection** : elle est de nouveau précédée du symbole ✓.
6. Quand vous avez terminé, appuyez plusieurs fois sur la touche **menu** pour sortir de ce réglage.



Bloquer des chaînes dont le contenu peut être offensant

Le contenu de certaines chaînes peut être offensant. Le symbole « xL » associé au nom d'une chaîne indique que le contenu de cette chaîne est susceptible d'offenser la pudeur. Si vous ne voulez pas ces chaînes, vous pouvez les retirer de la liste de chaînes.

Pour éliminer toutes les chaînes dont le contenu peut être offensant :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Channel Access** (Accès aux chaînes), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Parcourez la liste et mettez en évidence **xL Channels** (Chaînes dont le contenu peut être offensant), puis appuyez sur la touche **Sélection**. L'élément **xL Channels** s'affichera en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que **Off** (Désactivé) s'affiche. Appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Quand l'élément **xL Channels** est réglé à **Off**, aucune des chaînes dont le contenu peut être offensant ne figure sur la liste des chaînes, ni sur la liste Saut/Ajout de chaînes.

Pour ajouter les chaînes dont le contenu peut être offensant à la liste des chaînes :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Channel Access** (Accès aux chaînes), puis appuyez sur la touche **Sélection**.

3. Parcourez la liste et mettez en évidence **xL Channels** (Chaînes dont le contenu peut être offensant) , puis appuyez sur la touche **Sélection**. L'élément **xL Channels** s'affichera en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que **On** (Activé) s'affiche. Appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Les chaînes dont le contenu peut être offensant figurent maintenant sur la liste des chaînes et sur la liste Saut/Ajout de chaînes.

Caractéristiques particulières

Pause et réécoute

Grâce à la fonction Pause et réécoute, il est maintenant possible de réécouter des pistes qui viennent d'être diffusées. En effet, cette fonction stocke temporairement le contenu écouté au cours des 60 dernières minutes et vous y donne accès. Appuyez sur les touches «<» ou «>||» pour mettre la radio Xpress^{RCI} en mode Réécoute.



CONSEIL! Cette fonction ne s'applique qu'à l'écoute en cours. Lorsque vous éteignez votre radio Xpress^{RCI}, tout le contenu temporairement stocké s'efface de la mémoire de la radio.

Les deux modes d'affichage (Plein écran et Écran divisé) peuvent afficher les pistes qui ont joué précédemment. En mode Réécoute, tournez le **bouton rotatif** pour parcourir la liste de réécoute (Replay List). Appuyez sur la touche **Sélection** pour écouter la piste mise en évidence. Les pistes de la liste de réécoute sont affichées de la plus récente à la plus ancienne.

Pour suspendre l'écoute :

1. Appuyez sur la touche «>||».
2. Pour reprendre l'écoute où vous l'aviez suspendue, appuyez de nouveau sur la touche «>||».

Pour écouter la piste précédente :

1. Appuyez sur la touche «<<» pour revenir à la piste précédente.



2. Si la piste est en cours de lecture depuis plus de 5 secondes, la radio revient au début de cette même piste. Si une piste est en cours de lecture depuis moins de 5 secondes, la radio revient au début de la piste précédente.
3. Quand vous écoutez une piste, appuyez sur la touche «<» pour revenir en arrière par petits bouts, ou maintenez-la enfoncée pour reculer de façon continue.



CONSEIL! Maintenez la touche «<<» enfoncée pendant 3 secondes pour revenir à la première piste.

Pour écouter la piste suivante :

1. Appuyez sur la touche «>>» pour passer à la piste suivante.
2. Quand vous écoutez une piste, appuyez sur la touche «>» pour avancer par petits bouts, ou maintenez-la enfoncée pour avancer de façon continue.



CONSEIL! Pour revenir à la diffusion en direct, maintenez la touche «>>» enfoncée, jusqu'à ce que « Live » (En direct) s'affiche.



CONSEIL! Si vous appuyez sur les touches «>||» ou «<<» quand la radio Xpress^{RCI} est en mode direct, celle-ci se met en mode Réécoute.

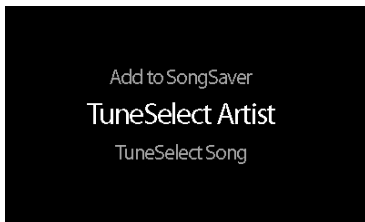
Caractéristiques particulières

TuneSelect

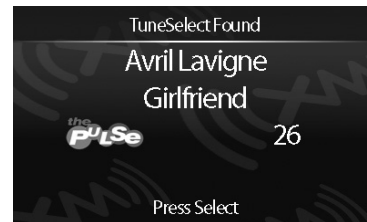
La fonction TuneSelect repère vos chansons préférées et vos artistes favoris quand ils sont diffusés sur l'une des chaînes. La radio Xpress^{RCI} peut repérer jusqu'à 20 de vos artistes et pièces préférés.

Pour programmer une chanson ou un artiste que vous aimez :

1. Quand vous entendez une chanson ou un artiste que vous aimez, appuyez sur la touche **Sélection** pendant 2 secondes.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **TuneSelect Artist** (Artiste de TuneSelect) pour être avisé quand une chaîne diffuse n'importe quelle chanson de cet artiste, ou mettez en évidence **TuneSelect Song** (Chanson de TuneSelect) pour être avisé quand une chaîne diffuse cette chanson. Appuyez sur la touche **Sélection**.

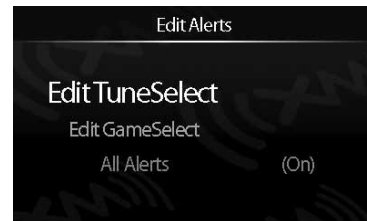


3. Quand l'une des chaînes diffuse une chanson ou un artiste figurant sur votre liste TuneSelect, votre radio émet un signal sonore et affiche un message indiquant le nom de l'artiste et le titre de la pièce ainsi que la chaîne qui diffuse la pièce. Pour syntoniser cette chaîne, appuyez sur la touche **Sélection**.



Pour retirer un artiste ou une chanson de votre liste TuneSelect :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Edit Alerts** (Édition des messages), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Edit TuneSelect** (Édition de TuneSelect).



Caractéristiques particulières

4. Parcourez la liste et mettez en évidence l'artiste ou la chanson que vous voulez retirer de votre liste TuneSelect, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Pour désactiver l'affichage du message vous avisant qu'une chaîne diffuse cet artiste ou cette chanson, mettez en évidence **Do Not Alert** (Pas de message), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
6. Pour retirer cet artiste ou cette chanson de votre liste, mettez en évidence **Delete** (Supprimer), puis appuyez sur la touche **Sélection**.



CONSEIL! Dans le sous-menu « Edit Alerts - Edit TuneSelect », vous pouvez alterner entre **Alert on Artist** (Message quand l'artiste joue) et **Alert on Song** (Message quand la chanson joue).

- Pour recevoir un message quand un artiste joue, parcourez la liste et mettez en évidence un titre de chanson, puis sélectionnez **Alert on Artist**. Appuyez sur la touche **Sélection**.
- Pour recevoir un message quand une chanson joue, parcourez la liste et mettez en évidence le nom d'un artiste, puis sélectionnez **Alert on Song**. Appuyez sur la touche **Sélection**.



CONSEIL! Vous pouvez aussi inclure des artistes et des chansons à votre liste TuneSelect à partir des modes Réécoute et SongSaver.

GameSelect

La fonction GameSelect vous permet de sélectionner jusqu'à 50 de vos sports favoris ou équipes sportives préférées et de voir en tout temps les résultats et les statistiques à leur sujet. De plus, votre radio peut vous aviser quand ils jouent sur l'une des chaînes.

Pour ajouter des équipes ou des sports à votre liste GameSelect :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Info Extras** (Suppléments d'information), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Sports**, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Choisissez le sport que vous désirez, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Si différentes équipes pratiquent le sport choisi, parcourez la liste et mettez en évidence votre équipe préférée, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
6. Le symbole ✓ apparaît devant les sports et les équipes que vous avez sélectionnés.
7. Pour voir les résultats actuels et les statistiques au sujet des équipes et des sports figurant sur votre liste, activez le téléscripteur de résultats sportifs en appuyant plusieurs fois sur la touche **info**, jusqu'à ce que **Sports** s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran.



Special Features

8. Quand l'un des sports ou l'une des équipes figurant sur votre liste GameSelect joue sur une chaîne, votre radio émet un signal sonore et affiche un message indiquant le sport ou l'équipe ainsi que la chaîne qui diffuse la partie. Pour syntoniser cette chaîne, appuyez sur la touche **Sélection**.



CONSEIL! Vous pouvez ajouter un sport ou une équipe à votre liste GameSelect pendant que vous écoutez votre sport favori ou votre équipe préférée. Pour ce faire, appuyez simplement sur la touche **Sélection** pendant 2 secondes.



REMARQUE! Si plus d'une chaîne diffuse le même événement simultanément, une liste des chaînes s'affiche.

Pour retirer un sport ou une équipe de votre liste GameSelect :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Info Extras** (Suppléments d'information), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Sports**, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Mettez en évidence le sport que vous voulez retirer, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Le symbole ✓ disparaît.

5. Le cas échéant, parcourez la liste des équipes et mettez en évidence celle que vous voulez retirer, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Le symbole ✓ disparaît.

Pour désactiver les messages GameSelect :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Edit Alerts** (Édition des messages), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Edit GameSelect** (Édition de TuneSelect), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Parcourez la liste et mettez en évidence les éléments (sports ou équipes) pour lesquels vous ne voulez plus recevoir de messages, puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Caractéristiques particulières

Cotes boursières

Vous pouvez suivre le cours et l'évolution journalière de jusqu'à 20 de vos actions favorites. Activez le téléscripateur de cotes boursières en appuyant plusieurs fois sur la touche **info**, jusqu'à ce que **Stocks** s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran.



REMARQUE! Vous avez accès à l'information relative à la plupart des actions et des indices inscrits sur les marchés NYSE, AMEX ou NASDAQ. Le délai de réception de l'information du marché est d'environ 25 minutes. Les données relatives aux actions sont fournies par ComStock, Inc.

Pour ajouter une action :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Info Extras** (Suppléments d'information), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Stocks** (Actions).
4. Si votre liste contient déjà des actions, appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Add Stocks** (Ajouter des actions). Sinon, sautez cette étape.
5. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner les lettres du symbole boursier à ajouter. Appuyez sur la touche **Sélection** après chaque lettre.



CONSEIL! La radio Xpress^{RCI} vous aide à compléter l'entrée des symboles boursiers en se référant à la liste de plus de 9 000 symboles boursiers courants qu'elle contient.

6. Une fois le symbole boursier entré correctement, il est possible qu'un message s'affiche, vous demandant d'ajouter l'action en appuyant sur la touche **Sélection**. Ou, vous devrez peut-être tourner le **bouton rotatif** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que **Stock?** (Action?) s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche **Sélection** à ce moment.
7. À partir de l'écran principal, appuyez sur la touche **info** pour voir vos cotes boursières.



CONSEIL! Pour activer ou désactiver le défilement des cours boursiers, référez-vous à la section « Mode d'affichage par défilement ou par page » (page 98).

Pour retirer une action :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Info Extras** (Suppléments d'information), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Stocks** (Actions).
4. Parcourez la liste et mettez en évidence **Erase Stocks** (Supprimer des actions), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
5. Parcourez la liste et mettez en évidence l'action que vous voulez retirer de votre liste, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
6. Mettez en évidence **Yes** (Oui), puis appuyez sur la touche **Sélection**.



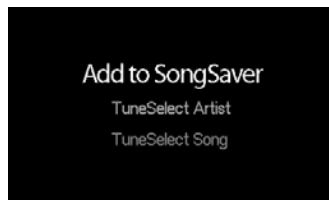
CONSEIL! Pour supprimer toutes les actions de votre liste, mettez en évidence **Erase All Stocks** (Supprimer toutes les actions), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Mettez en évidence **Yes** (Oui), puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Caractéristiques particulières

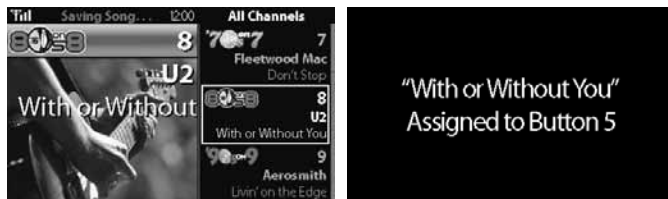
SongSaver

Grâce à votre radio Xpress^{RCi}, vous pouvez sauvegarder jusqu'à 10 chansons pour les écouter plus tard. Chaque chanson est conservée en mémoire tant que vous ne la supprimez pas ou ne sauvegardez pas une autre chanson à sa place.

1. Quand vous entendez une chanson que vous voulez sauvegarder, appuyez sur la touche **Sélection** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **Add to SongSaver** (Ajouter à SongSaver) s'affiche.



2. Appuyez de nouveau sur la touche **Sélection**.



3. Votre chanson est sauvegardée et associée à la prochaine touche numérotée libre.



CONSEIL! Si une chanson est déjà associée à chacune des dix touches numérotées, la prochaine chanson ajoutée grâce à la fonction SongSaver remplace la plus ancienne (autrement dit, la 11e chanson sauvegardée est associée à la touche numérotée 1).



REMARQUE! Seules les chansons diffusées en direct peuvent être ajoutées grâce à la fonction SongSaver.

Pour écouter une chanson sauvegardée :

1. Mettez la radio Xpress^{RCi} en mode SongSaver : appuyez sur la touche **fav** jusqu'à ce que **SongSaver** apparaisse à l'écran.



2. Appuyez sur la touche numérotée associée à la chanson que vous souhaitez écouter.



CONSEIL! Pour voir la liste des chansons sauvegardées, tournez le **bouton rotatif** quand vous êtes en mode Plein écran, ou passez en mode Écran divisé pour visualiser six chansons à la fois. Pour passer aux chansons précédentes ou suivantes, appuyez sur «**<**» ou «**>**».



REMARQUE! Quand on rétablit les réglages par défaut, cela efface définitivement toutes les chansons sauvegardées grâce à la fonction SongSaver.

**Autres endroits où vous pouvez utiliser
la radio Xpress^{Rci}**

Autres endroits où vous pouvez utiliser la radio Xpress^{RCi}

XM vous propose toute une gamme d'accessoires pour personnaliser votre radio Xpress^{RCi} en fonction de votre mode de vie, afin d'en profiter au maximum. Grâce à ces accessoires, vous pouvez écouter la radio par satellite dans votre véhicule, à la maison, au bureau ou pendant vos déplacements, et ce, sans effort et avec un seul abonnement à XM.

- À la maison, au bureau, etc. - L'ensemble pour la maison vous permet de brancher votre radio Xpress^{RCi} sur la chaîne stéréo que vous possédez;
- Dans d'autres véhicules - Grâce à l'ensemble pour véhicule, vous pouvez profiter de votre radio Xpress^{RCi} dans plus d'un véhicule;
- Où que ce soit - Si vous disposez d'un ordinateur portable ou d'une chaîne stéréo portative, vous pouvez écouter votre radio Xpress^{RCi} où et quand vous le souhaitez : dans la cuisine ou la salle de séjour, au bureau, sur la terrasse extérieure, en pique-nique, etc.

Pour en savoir davantage sur les accessoires XM ou pour vous les procurer, rendez-vous chez votre détaillant local ou à www.xmradio.ca/accessories.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

Code d'identification de la radio

Votre radio Xpress^{RCi} possède un code d'identification alphanumérique unique à votre radio. Ce code d'identification sert pendant l'activation, au moment où vous vous abonnez au service radio de XM. Vous trouverez le code sur la chaîne 0.

Pour afficher le code d'identification de la radio :

1. Assurez-vous que le mot « Direct » est affiché dans le haut de l'écran. Si ce n'est pas le cas, appuyez plusieurs fois sur la touche **fav**, jusqu'à ce qu'il s'affiche.
2. À l'aide des touches numérotées, entrez le numéro de chaîne 0, puis attendez que la radio syntonise la chaîne. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **Sélection**.
3. Le code d'identification de la radio s'affiche tant que vous ne syntonisez pas une autre chaîne.



Trouver les fréquences FM libres dans sa région

Avant d'effectuer l'une ou l'autre des procédures qui suivent, immobilisez votre véhicule à un endroit où vous pouvez le faire sans danger. N'essayez pas de régler les fréquences FM ni toute autre fonction de la radio Xpress^{RCi} pendant que vous conduisez.

Le dispositif *PowerConnect* vous permet d'écouter le contenu audio de XM par l'entremise de la radio FM de votre véhicule. Vous devez d'abord trouver une fréquence FM libre. Une fréquence FM libre est une fréquence qui n'est pas utilisée par une station radio FM de votre région. Quand vous réglez votre radio FM sur une fréquence libre, vous devriez n'entendre que des parasites ou du silence - aucune parole ni aucune musique.

Quand vous avez trouvé une fréquence libre, vous devez régler l'émetteur intégré de votre radio Xpress^{RCi} à la même fréquence pour recevoir le contenu XM par l'entremise de la radio de votre véhicule.

Pour trouver une fréquence FM libre :

- **Passez manuellement d'une fréquence FM à l'autre**

Passez manuellement d'une fréquence FM à l'autre sur la radio FM de votre véhicule. Allumez la radio FM de votre véhicule. Commencez par la fréquence 88.1 et syntonisez manuellement chaque fréquence FM l'une après l'autre (88.1, puis 88.3, etc.) pour repérer les fréquences qui ne sont pas utilisées par une station radio FM locale. Notez chaque fréquence FM sur laquelle il n'y a que des parasites ou du silence, jusqu'à ce que vous atteigniez la fréquence 107.9. Une fois la liste des fréquences FM libres établie, trouvez celle qui convient le mieux à votre radio Xpress^{RCi}.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

Réglez la radio Xpress^{RCi} à la chaîne XM que vous préférez (ou à la chaîne 1, si vous n'avez pas encore activé votre radio). Prenez la première fréquence FM de votre liste et réglez la radio FM à cette fréquence. Réglez ensuite votre radio Xpress^{RCi} à cette même fréquence FM. (Référez-vous à la section « Régler et sélectionner les fréquences FM » (page 92). Vous devriez entendre la chaîne XM par l'entremise de la radio de votre véhicule. Si vous êtes satisfait de la qualité sonore, vous avez terminé! Si la fréquence FM choisie ne donne pas une bonne qualité sonore, essayez les autres fréquences FM de la liste, jusqu'à ce que vous en trouviez une qui vous permet d'entendre les chaînes XM clairement.



REMARQUE! Vous pourriez trouver une fréquence FM avec des parasites ou du silence qui ne fonctionne toutefois pas avec votre radio Xpress^{RCi}. Il est possible qu'il y ait des interférences inaudibles qui nuisent à la réception de la radio Xpress^{RCi}. Vos seules options sont d'utiliser une autre fréquence FM ou une autre méthode de connexion audio.



CONSEIL! Si vous effectuez souvent le même trajet, par exemple pour vous rendre au travail, vous devrez peut-être utiliser différentes fréquences FM sur votre parcours pour toujours avoir une réception optimale. Si c'est le cas, nous vous recommandons de pré-régler les meilleures fréquences FM sur votre radio FM et sur votre radio Xpress^{RCi}. Ainsi, vous n'aurez qu'à sélectionner les meilleures fréquences FM sur vos deux appareils, selon la zone où vous vous trouvez.



CONSEIL! Il est beaucoup plus difficile de trouver des fréquences FM libres dans les grandes villes que dans la plupart des zones suburbaines ou rurales. Une connexion audio directe à l'aide du câble d'entrée auxiliaire, d'un adaptateur pour lecteur de cassette ou d'une installation professionnelle est la meilleure solution qui s'offre à vous si vous vous déplacez dans de grandes zones métropolitaines.



REMARQUE! Le rendement des radios FM peut varier selon le fabricant et le modèle de véhicule. Certaines radios peuvent ne pas bien fonctionner avec le type d'émetteur FM utilisé dans les radios Xpress^{RCi}. C'est pourquoi nous recommandons une connexion audio

directe à l'aide du câble d'entrée auxiliaire ou d'un adaptateur pour lecteur de cassette si vous pouvez les utiliser dans votre véhicule. Une installation professionnelle peut aussi résoudre la plupart des problèmes liés au rendement.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

Allumer et éteindre l'émetteur FM

L'émetteur FM intégré de la radio Xpress^{RCi} fonctionne quand vous utilisez le dispositif PowerConnect ou l'AFMD.

Pour allumer l'émetteur FM :

Appuyez sur la touche **menu**.

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Vehicle Mode** (Mode Véhicule).

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **FM Transmitter** (Émetteur FM) : il s'affichera en jaune.



Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre pour afficher **On** (Allumé), puis appuyez sur la touche **Sélection**.



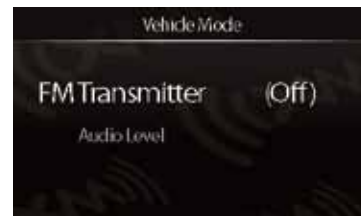
IMPORTANT! La radio Xpress^{RCi} est expédiée avec son émetteur FM éteint et le réglage par défaut de la fréquence FM est 97.9.

Pour éteindre l'émetteur FM :

Appuyez sur la touche **menu**.

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Vehicle Mode** (Mode Véhicule).

Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **FM Transmitter** (Émetteur FM) : il s'affichera en jaune.



Tournez le **bouton rotatif** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour afficher **Off** (Éteint), puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Régler et sélectionner les fréquences FM

La radio Xpress^{RCi} vous permet de mettre facilement en mémoire (c.-à-d. de pré-régler) jusqu'à cinq fréquences FM différentes. Vous pouvez sélectionner en tout temps l'une ou l'autre de ces cinq fréquences FM pré-réglées pour émettre le contenu audio de votre radio Xpress^{RCi} vers la radio FM de votre véhicule. Le fait d'avoir cinq pré-réglages FM facilite aussi le passage à une meilleure fréquence FM quand vous vous rendez dans une autre région. Chaque pré-réglage FM est mis en mémoire individuellement. Vous pouvez donc ajouter ou modifier facilement les pré-réglages FM dans les cinq emplacements de mémoire.



IMPORTANT! Vous devez allumer l'émetteur FM avant de régler ou de sélectionner une fréquence FM.



CONSEIL! L'emplacement de mémoire FM 1 est pré-réglé à la fréquence FM 97.9.

Pour régler et sélectionner un pré-réglage FM :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Vehicle Mode** (Mode Véhicule).
3. Parcourez la liste et mettez en évidence **FM Channels** (Fréquences FM), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Parcourez la liste et mettez en évidence l'emplacement de mémoire (de FM 1 à FM 5) que vous voulez programmer, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :



i. Si l'emplacement de mémoire choisi est vide (indiqué par « --- ») ou si l'emplacement de mémoire contient le pré-réglage FM en cours d'utilisation (indiqué par « Current »), alors la liste des fréquences FM s'affiche.

ii. Si l'emplacement de mémoire choisi contient un pré-réglage FM qui n'est pas en cours d'utilisation et que vous voulez le modifier, parcourez la liste et mettez en évidence **Edit Channel** (Modification de la fréquence), puis appuyez sur la touche **Sélection** pour afficher la liste des fréquences FM.



iii. Si l'emplacement de mémoire choisi contient un pré-réglage FM qui n'est pas en cours d'utilisation et que vous voulez commencer à l'utiliser, appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Start Using** (Commencer à utiliser). Passez à l'étape 7.



5. Parcourez la liste et mettez en évidence la fréquence FM que vous voulez, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
6. Si vous voulez modifier l'emplacement de mémoire contenant le pré-réglage FM en cours d'utilisation (Current), passez à l'étape 7. Sinon, appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Start Using** (Commencer à utiliser).



REMARQUE! Vous pouvez aussi pré-régler une fréquence FM dans un emplacement de mémoire sans avoir à l'utiliser immédiatement. Vous n'avez qu'à appuyer sur la touche **menu** et à sortir de l'écran.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

7. La fréquence FM choisie est confirmée à l'écran et la radio Xpress^{RCi} se règle à cette fréquence FM. Appuyez sur la touche Sélection pour continuer.
8. Réglez la radio FM de votre véhicule à la même fréquence FM.



IMPORTANT! Vous devez d'abord trouver une fréquence FM inutilisée qui est libre dans votre région.

Pour sélectionner rapidement une fréquence FM à partir de la liste des préréglages :

1. Maintenez la touche **menu** enfoncée jusqu'à ce que **FM Channels** (Fréquences FM) s'affiche.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence la fréquence FM préréglée voulue, puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. L'écran affiche la confirmation de la nouvelle fréquence et la radio Xpress^{RCi} se règle à cette fréquence FM. Appuyez sur la touche **Sélection** pour revenir à l'écran principal.
4. Réglez la radio FM de votre véhicule à la même fréquence FM.



Régler le niveau sonore


Si vous utilisez le câble d'entrée auxiliaire ou un adaptateur pour lecteur de cassette comme connexion audio pour votre radio Xpress^{RCi}, vous pouvez régler le niveau sonore pour qu'il corresponde à celui des autres sources audio que vous pourriez écouter, comme un lecteur de disques compacts, d'autres stations radio FM ou un lecteur MP3 player.

N'utilisez pas le niveau sonore comme commande de volume : servez-vous plutôt du bouton de réglage de volume de la chaîne stéréo du véhicule.



REMARQUE! Vous pouvez régler le niveau sonore seulement quand l'émetteur FM est éteint.

Pour régler le niveau sonore :

1. Appuyez sur **menu**.
 2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Vehicle Mode** (Mode Véhicule), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
 3. Parcourez la liste et mettez en évidence **Audio Level** (Niveau sonore), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
 4. Tournez le **bouton rotatif** pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.
 5. Appuyez sur la touche **Sélection**.
-  **CONSEIL!** Si vous utilisez votre radio Xpress^{RCi} dans une station d'accueil pour la maison ou dans une chaîne audio (vendues séparément), appuyez sur **menu**, puis parcourez la liste et mettez en évidence **Audio Level** (Niveau sonore). Appuyez ensuite sur la touche **Sélection**. Tournez le **bouton rotatif** pour régler le niveau sonore, puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

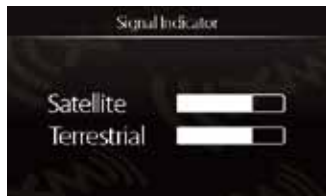
Indicateur de réception du signal

Pour une réception optimale, votre antenne à montage magnétique doit pointer en direction des satellites XM sans que rien fasse obstacle au signal. Dans les grandes agglomérations, des émetteurs terrestres (répéteurs terrestres) contribuent à étendre la zone de couverture du signal.

Votre radio Xpress^{RCi} peut afficher la puissance du signal satellite et du signal terrestre reçus.

Pour afficher la puissance du signal :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Signal Indicator** (Indicateur de réception du signal), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Les barres *Satellite* et *Terrestrial* indiquent la puissance du signal reçu.
4. Si vous avez de la difficulté à capter le signal, déplacez l'antenne. Veillez à ce que le véhicule soit à l'extérieur et que l'espace aérien au-dessus de l'antenne soit dégagé.
5. Appuyez sur la touche **Sélection** pour quitter l'écran de l'indicateur de réception du signal.



Réglages de l'affichage

Pour modifier la luminosité de l'écran, la minuterie du rétroéclairage et le gradateur automatique :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Change Display** (Changer l'affichage), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Display Setting** (Réglage de l'affichage).
4. Pour régler :
 - La **luminosité** : Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **Brightness** (Luminosité) : il s'affichera en jaune. Tournez le **bouton rotatif** pour régler la luminosité. Appuyez sur la touche **Sélection** quand vous avez terminé.
 - Le **rétroéclairage** : Mettez en évidence **Backlight** (Rétroéclairage), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Le mot **Backlight** s'affichera en jaune. Tournez le **bouton rotatif** pour régler la durée de la minuterie du rétroéclairage. Appuyez sur la touche **Sélection** quand vous avez terminé.
 - Le **gradateur automatique** : Quand cette fonction est activée, elle règle automatiquement la luminosité de l'affichage en fonction de la période de la journée (jour et soir). La fonction de gradateur automatique fonctionne quand la radio Xpress^{RCi} est dans la station d'accueil pour véhicule EZConnect. Mettez en évidence **Auto Dimmer** (Gradateur automatique), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Auto Dimmer** s'afficheront en jaune. Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **On** (Activé), puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Mode d'affichage par défilement ou par page

Le temps froid peut nuire à la qualité visuelle d'un texte déroulant. Par défaut, l'information fournie par les téléscripteurs de cotes boursières et de résultats sportifs est réglée pour défiler à l'écran. Vous pouvez modifier ce réglage afin que l'information s'affiche par page.

Pour changer le mode d'affichage de l'information, par défilement ou par page :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Change Display** (Changer l'affichage), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Display Appearance** (Apparence de l'affichage), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
 - **Actions** : Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner l'élément **Stocks** (Actions) : il s'affichera en jaune. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner soit **Scrolling** (Défilement) (le téléscripteur de cotes boursières défilera à l'écran), soit **Paging** (Par page) (l'information relative aux actions s'affichera une page à la fois).
 - **Sports** : Mettez en évidence **Sports**, puis appuyez sur la touche **Sélection**. Le mot **Sports** s'affichera en jaune. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner soit **Scrolling** (Défilement) (les résultats défileront à l'écran), soit **Paging** (Par page) (les résultats s'afficheront une page à la fois).
4. Appuyez sur la touche **Sélection** quand vous avez terminé.

Régler l'heure

The time is automatically set for you from the XM signal.

L'heure est automatiquement réglée par le signal XM.

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Set Clock** (Régler l'horloge).
4. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Select Time Zone** (Sélectionner le fuseau horaire).
5. Tournez le **bouton rotatif** pour mettre en évidence votre fuseau horaire, puis appuyez sur la touche **Sélection**.

Pour activer et désactiver l'heure avancée :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Set Clock** (Régler l'horloge).
4. Parcourez la liste et mettez en évidence **Daylight Savings** (Heure avancée), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Daylight Savings** s'afficheront en jaune.ect:
5. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner :
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **On** (Activé) si votre région passe chaque année à l'heure avancée.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

- Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner **Off** (Désactivé) si votre région ne passe jamais à l'heure avancée.

6. Appuyez sur la touche **Sélection**.

Pour modifier le format de l'heure :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Set Clock** (Régler l'horloge).
4. Mettez en évidence **Hour Mode** (Mode heures), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Hour Mode** s'afficheront en jaune.
5. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner :
 - Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner **12** pour que les heures s'affichent en format 12 heures.
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **24** pour que les heures s'affichent en format 24 heures.
6. Appuyez sur la touche **Sélection**.

Mise sous tension automatique

Par défaut, votre radio Xpress^{RCi} s'allume automatiquement quand elle est branchée et qu'elle reçoit du courant. Vous pouvez modifier ce réglage pour devoir chaque fois l'allumer manuellement.

Pour modifier le réglage de mise sous tension automatique :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Automatic Power** (Mise sous tension automatique), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Automatic Power** s'afficheront en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner :
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **Off** (Désactivé) pour allumer votre radio manuellement après l'avoir branchée.
 - Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner **On** (Activé) pour que votre radio s'allume automatiquement quand elle est branchée.
5. Appuyez sur la touche **Sélection**.



CONSEIL! Quand la radio Xpress^{RCi} est dans la station d'accueil pour véhicule EZConnect, vous ne pouvez pas l'allumer à l'aide de la télécommande.

Configuration de la radio radio Xpress^{RCi}

Arrêt différé

Utilisez cette caractéristique si vous vous servez de la station d'accueil pour véhicule EZConnect et que l'allume-cigarette ou la prise de l'adaptateur de courant du véhicule est toujours sous tension. La caractéristique d'arrêt différé éteint la radio Xpress^{RCi} après un délai préétabli pour éviter d'épuiser la batterie du véhicule. Par défaut, la caractéristique d'arrêt différé est désactivée, mais vous pouvez la régler à 60, 90, 120 ou 180 minutes.

Pour modifier le réglage de caractéristique d'arrêt différé :

1. Appuyez sur **menu**
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Delayed Power** (Arrêt différé), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Delayed Power** s'afficheront en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** dans le sens des aiguilles d'une montre pour choisir le délai (60, 90, 120 ou 180 minutes) qui s'écoulera avant que la radio s'éteigne automatiquement.
5. Appuyez sur la touche **Sélection**.

Minuterie

La minuterie ne fonctionne qu'avec une station d'accueil pour la maison ou une chaîne audio (vendues séparément).

Votre radio Xpress^{RCi} est munie d'une minuterie qui peut éteindre automatiquement la radio après un délai préétabli. Par défaut, la minuterie est désactivée, mais vous pouvez la régler à 15, 30, 45 ou 60 minutes.

Pour modifier le réglage de la minuterie :

1. Appuyez sur **menu**.
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Set Time** (Régler l'heure), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. Mettez en évidence **Sleep Timer** (Minuterie), puis appuyez sur la touche **Sélection**. Les mots **Sleep Timer** s'afficheront en jaune.
4. Tournez le **bouton rotatif** pour choisir le délai qui s'écoulera avant que la radio ne s'éteigne automatiquement (15, 30, 45 ou 60 minutes).
5. Appuyez sur la touche **Sélection**.



Réglages par défaut

Vous pouvez effacer tous vos réglages personnels, tels que chaînes favorites, chansons sauvegardées grâce à la fonction SongSaver, artistes et chansons de TuneSelect, les sports et les équipes de GameSelect, etc., et remettre les réglages de la radio tels qu'ils étaient à l'origine.

Pour rétablir les réglages par défaut de la radio Xpress^{RCi} :



REMARQUE! Quand vous effacez définitivement vos réglages personnels, vous effacez également les chansons sauvegardées grâce à la fonction SongSaver ainsi que tous les réglages personnels.

1. Appuyez sur **menu**
2. Parcourez la liste et mettez en évidence **Factory Settings** (Réglages par défaut), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
3. À partir de l'écran **Restore Defaults** (Remise à l'état initial), tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner :
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **Yes** (Oui) pour supprimer vos réglages personnels.
 - Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner **No** (Non) pour conserver vos réglages personnels.
4. Quand l'écran « **Are You Sure?** » (Êtes-vous certain?) s'affiche, appuyez soit sur la touche **Sélection** pour supprimer les réglages, soit sur **menu** pour les conserver. Si vous n'appuyez pas sur la touche **Sélection** dans les 5 secondes qui suivent, les réglages par défaut ne seront pas rétablis et la radio reviendra à l'écran principal.
5. Appuyez sur la touche **Sélection**. La radio rétablit les réglages par défaut et revient à l'écran principal.

Mode Démonstration

Tant que votre radio XpressRCi n'est pas activée et qu'elle ne capte pas de signal ou n'est pas branchée à une antenne, elle diffuse automatiquement une démonstration. Dès que l'on branche l'antenne correctement ou que la radio capte un signal, la démonstration cesse. Après l'activation, la démonstration ne s'affiche plus.

Vous pouvez toutefois relancer la démonstration après l'activation de votre radio XpressRCi et ainsi voir toutes les caractéristiques de votre radio.

Pour activer ou désactiver le mode Démonstration :

1. Assurez-vous que votre radio Xpress^{RCi} ne capte aucun signal. Vous pouvez couvrir l'antenne pour qu'elle ne capte pas de signal, ou la débrancher.
2. Appuyez sur **menu**.
3. Parcourez la liste et mettez en évidence **Factory Settings** (Réglages par défaut), puis appuyez sur la touche **Sélection**.
4. Appuyez sur la touche **Sélection** pour sélectionner **Demo Mode** (Mode Démonstration). Les mots **Demo Mode** s'afficheront en jaune.
5. Tournez le **bouton rotatif** pour sélectionner :
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner **On** (Activé) pour faire jouer la démonstration.
 - Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner **Off** (Désactivé) pour arrêter la démonstration.
6. Appuyez sur la touche **Sélection**.

Dépannage

La radio Xpress^{RCi} est conçue et fabriquée pour fonctionner de façon fiable. Toutefois, si un problème survient, essayez ce qui suit :

- Vérifiez si tous les fils sont branchés solidement.
- Assurez-vous que la prise de l'alimentation dans le véhicule est propre et exempte de corrosion.
- Assurez-vous que vous avez branché la radio Xpress^{RCi} conformément aux instructions du présent Guide de l'utilisateur. Vérifiez que l'adaptateur de courant PowerConnect est branché dans l'allume-cigarette ou dans la prise de l'adaptateur de courant du véhicule et que la DEL de l'adaptateur de courant PowerConnect est illuminée. Si elle ne l'est pas, il faut peut-être que votre véhicule fonctionne pour fournir du courant à la prise.

Si l'écran affiche le message suivant :	Solution :
Acquiring Signal (Décodage du signal)	<ul style="list-style-type: none"> • Veillez à ce que le véhicule soit à l'extérieur et que l'espace aérien au-dessus de l'antenne soit dégagé. • Assurez-vous que l'antenne à montage magnétique est installée à l'extérieur du véhicule. • Éloignez votre antenne de la zone d'obstruction. Par exemple, si vous êtes dans un garage souterrain, vous devriez recevoir un signal dès que vous sortirez du garage. • Si vous utilisez votre radio Xpress^{RCi} dans la maison, déplacez l'antenne près d'une fenêtre orientée vers le sud. Vous ne savez pas où est le sud? Pas de problème. Commencez par une fenêtre, puis allez d'une fenêtre à l'autre pour trouver le meilleur emplacement.

Si l'écran affiche le message suivant :	Solution :
Check Antenna Connection (Vérifier le branchement de l'antenne)	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble de l'antenne est bien inséré dans la station d'accueil pour véhicule PowerConnect. Assurez-vous aussi qu'il n'est pas plié ni endommagé. • Pour effacer le message, éteignez la radio onyX, puis rallumez-la. • Si le message s'affiche toujours, il est probable que le câble de l'antenne à montage magnétique est endommagé. Remplacez l'antenne.
Channel Off Air (Chaîne hors antenne)	<ul style="list-style-type: none"> • La chaîne que vous avez sélectionnée ne diffuse pas actuellement. Syntonisez une autre chaîne.
Loading (Chargement)	<ul style="list-style-type: none"> • Votre radio Xpress^{RCi} est en train de décoder la portion audio ou l'information sur le programme. Ce message disparaît normalement après quelques secondes.
Updating (Mise à jour)	<ul style="list-style-type: none"> • Votre radio Xpress^{RCi} se met à jour en téléchargeant le code de chiffrement le plus récent. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'opération soit terminée. • Vous tentez peut-être de syntoniser une chaîne bloquée ou non disponible. Syntonisez une autre chaîne.
-	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas d'information sur ce programme (nom de l'artiste, titre de la pièce ou chaîne).
Problème	Solution
Vous ne recevez pas toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous d'avoir activé votre service en suivant les étapes de la section « Activation » (page 52). • Visitez le site www.xmradio.ca/refresh et suivez les directives pour régénérer votre radio. • Pour obtenir de l'aide supplémentaire, composez le 1-877-438-9677.

Problème	Solution
Aucun son n'est émis quand vous utilisez le câble d'entrée auxiliaire ou un adaptateur de lecteur de cassette.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez tous les câbles reliant votre radio Xpress^{RCi} à la chaîne stéréo de votre véhicule et assurez-vous qu'ils sont bien branchés. • Assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source d'entrée audio sur la chaîne stéréo de votre véhicule. • Si vous utilisez la station d'accueil pour véhicule fournie avec l'ensemble universel pour véhicule Xpress, assurez-vous que l'émetteur FM de votre radio Xpress^{RCi} est éteint, et augmentez le niveau sonore de la radio Xpress^{RCi}. Référez-vous à la section « Régler le niveau sonore » (page 95).
Le volume est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le volume de votre chaîne stéréo ou augmentez le niveau sonore de votre radio Xpress^{RCi} jusqu'à ce que la qualité sonore s'améliore. Référez-vous à la section « Régler le niveau sonore » (page 95).
Le signal audio diminue ou vous entendez des parasites.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si tous les câbles sont bien branchés. • Si vous utilisez PowerConnect pour faire l'écoute par l'entremise de la radio FM de votre véhicule et que le problème persiste, il s'agit probablement d'une interférence provoquée par une autre station FM. Vous devriez trouver une fréquence FM non utilisée ou libre dans votre région. Référez-vous à la section « Trouver les fréquences FM libres dans sa région » (page 87). • Si vous utilisez PowerConnect et que vous êtes incapable de régler le problème, essayez de brancher la radio à l'aide du câble d'entrée auxiliaire ou d'un adaptateur pour lecteur de cassette. (Référez-vous aux pages 41 et 43.) Si vous ne pouvez pas utiliser ces options, considérez l'utilisation d'un adaptateur FM Direct. (Référez-vous à la page 49.)

Problème	Solution
Aucun son n'est émis quand vous utilisez PowerConnect ou l'AFMD.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que votre radio Xpress^{RCi} et la radio FM de votre véhicule sont réglées à la même fréquence FM. • Si vous utilisez la station d'accueil pour véhicule fournie avec l'ensemble universel pour véhicule Xpress, assurez-vous que l'émetteur FM de la radio Xpress^{RCi} est allumé. Référez-vous à la section « Allumer et éteindre l'émetteur FM » (page 90).
Aucun titre de chanson ou nom d'artiste ne s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Il se peut que l'information ne soit pas disponible ou que des mises à jour soient en cours.
Le son émis sur les chaînes de bulletins de circulation et de météo est différent de celui des autres chaînes.	<ul style="list-style-type: none"> • Ces chaînes utilisent une technologie audio différente des autres chaînes, voilà pourquoi elles n'ont pas la même ambiance sonore.
La réception radio Xpress ^{RCi} s'éteint de façon soudaine.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la minuterie est activée, la radio Xpress^{RCi} s'éteint après le délai préétabli quand elle est dans une station d'accueil pour la maison ou un système de son. Désactivez la minuterie. • Si la caractéristique d'arrêt différé est activée, la radio Xpress^{RCi} s'éteint après le délai préétabli quand elle est dans une station d'accueil. Désactivez la caractéristique d'arrêt différé.
La démonstration joue.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre antenne à montage magnétique n'est pas branchée ou votre radio ne capte aucun signal. Vérifiez que l'antenne est bien branchée et qu'aucun obstacle ne gêne la réception. • Maintenez la touche Sélection enfoncée pendant 10 secondes pour quitter le mode Démonstration. • Vous pouvez désactiver le mode Démonstration. Référez-vous à la section « Mode Démonstration » (page 105).

Caractéristiques du produit

Dimensions

Xpress ^{RCI}	115 mm (L) X 63 mm (H) X 17 mm (P) 4,5 po (L) X 2,5 po (H) X 0,68 po(P)
Remote	40 mm (W) X 119 mm (H) X 14 mm (D) 1.5 in (W) X 4.7 in (H) X 0.55 in (D)

Poids

Xpress ^{RCI}	90 g (3,2 oz)
Télécommande	40 g (1,4 oz)

Sortie audio

Prise mini-stéréo de 3,5 mm de diamètre

Alimentation externe

Tension	c.c. 5 V
Courant	1,5A

Pile de la télécommande

Type	CR2032
Tension	3 V

Information sur les brevets et information environnementale

Information sur les brevets

Il est interdit de copier, de décompiler, de désassembler, de pirater ou de manipuler la technologie des récepteurs compatibles avec ce produit, ou encore, de pratiquer l'ingénierie inverse, d'accéder à cette technologie ou de la rendre publique. L'utilisateur reconnaît cette interdiction et accepte de s'y conformer. De plus, le logiciel de compression de la voix AMBE® qui accompagne ce produit est protégé par des droits d'auteur sur la propriété intellectuelle (droits de brevets, copyright et secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc.) Il est interdit d'utiliser ce logiciel avec d'autres produits. La musique, le contenu parlé, les nouvelles, les divertissements, les données et les autres contenus accessibles au moyen du service XM sont protégés par des copyrights et par d'autres lois sur la propriété intellectuelle. Tous les droits de propriété appartiennent aux entreprises qui fournissent le contenu et les services de données. Il est interdit d'exporter le contenu ou les données (ou des produits dérivés de ceux-ci), sauf si les lois, les règles et les règlements applicables à l'exportation vous autorisent à le faire. Il est expressément interdit aux utilisateurs de ce logiciel et de tout autre logiciel fourni avec un appareil radio XM de copier, de décompiler, de pirater, de manipuler ou de désassembler le code informatique, ou encore, de pratiquer l'ingénierie inverse ou de convertir le code en un format pouvant être lu par une personne.

Information environnementale

Veillez vous conformer aux règlements locaux en matière d'élimination des déchets quand vous jetez emballages et appareils électroniques.

L'emballage de votre radio est fait, entre autres, avec du carton et du polyéthylène. Il ne contient aucun matériel superflu.

L'utilisateur est averti que les changements et les modifications qui n'ont pas été préalablement et expressément approuvés par XM Radio Inc. peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC et à l'exigence du CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles;
2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant nuire à son fonctionnement.

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 des règles de la FCC et à l'exigence du CNR-210 d'Industrie Canada. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions d'installation, peut causer des interférences perturbant les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception du récepteur affecté.
- Augmenter la distance entre l'équipement XM et le récepteur affecté.
- Brancher l'équipement XM dans une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur affecté.
- Consulter le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT! La FCC et la FAA n'ont pas certifié ce récepteur radio par satellite pour utilisation à bord d'un aéronef (qu'il y soit installé temporairement ou en permanence). Par conséquent, XM Radio Inc. se dégage de toute responsabilité dans le cas d'une telle utilisation ou installation.

©2009 SIRIUS XM Radio Inc. « SIRIUS », « XM » et toutes les marques et tous les logos connexes sont des marques de commerce de SIRIUS XM Radio Inc. et de ses filiales. « BBC » et « Radio One » sont des marques de commerce de la British Broadcasting Corporation et sont utilisées sous licence. Logo BBC © BBC 1996. Logo Radio 1 © BBC 2001. Cosmopolitan[®] est une marque de commerce déposée de Hearst Communications, Inc. Logo Elvis Radio © EPE Reg. U.S. Pat & TM off. IndyCar (et Design) sont des marques de commerce déposées de Brickyard Trademarks, Inc., utilisées avec autorisation. Les marques de commerce et les copyrights de la Major League Baseball sont utilisés avec l'autorisation de Major League Baseball Properties, Inc. Visitez le site Web officiel à MLB.com. Les parties sont assujetties à la disponibilité et aux changements et peuvent ne pas inclure toutes les parties de présaison. Tous droits réservés. NASCAR[®] est une marque de commerce déposée de National Association for Stock Car Auto Racing, Inc. Les identifications de la NBA sont la propriété intellectuelle de NBA Properties, Inc. et des équipes respectives membres de la NBA. © 2009 NBA Properties, Inc. © 2009 NFL Properties LLC. Toutes les marques de commerce apparentées à la NFL sont des marques de commerce de la National Football League. LNH et le logo de la LNH sont des marques de commerce déposées de la Ligue Nationale de Hockey. © LNH 2009. Tous les logos et toutes les marques de la LNH et tous les logos et toutes les marques des équipes de la LNH représentés aux présentes sont la propriété de la LNH et des équipes respectives et ne peuvent être reproduits sans avoir obtenu au préalable le consentement écrit de NHL Enterprises, L.P. La chaîne Home Ice[®] est une marque de commerce déposée de XM Radio Satellite Inc. Le logo Swinger Golfer est une marque de commerce déposée de PGA TOUR, Inc. Visitez le site Web xmradio.ca/xmlineup pour des mises à jour. La programmation, la liste des chaînes et les services XM peuvent changer ou être remplacés. Toutes les autres marques et tous les autres logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Matériel, abonnement et frais d'activation requis. D'autres frais et taxes s'appliquent. Les abonnements mensuels doivent être activés par téléphone. Abonnement et matériel vendus séparément. Les abonnements sont régis par les Conditions d'utilisation de XM, que l'on peut trouver sur le site Web xmradio.ca/about/terms-and-conditions.cfm. Les prix et la programmation peuvent changer.

Information utile

Le numéro de modèle se trouve sous la radio et le code d'identification de la radio XM, sur l'étiquette à l'arrière de la radio Xpress^{RCi}.

Notez le code d'identification de la radio XM sur la ligne ci-dessous. Si vous devez communiquer avec votre fournisseur au sujet de ce produit, référez-vous aux numéros suivants :

Numéro de modèle de la radio : XDRC2V1KC

Code d'identification de la radio : _____



XDRC2V1KC

Audiovox Electronics Corporation
150 Marcus Blvd.
Hauppauge, New York 11788 U.S.A.
1 800 645 4994
www.audiovox.com

Le nom XM et ses logos sont des marques
de commerce de XM Satellite Radio Inc.
Toutes les autres marques de commerce
appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2007 Audiovox Electronics Corporation. Tous droits réservés.